

MEALS DIRECT
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.
267-921-9354

Смотрите нашу Афишу
на стр. 33

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ 45

215-354-0844 • 1-888-349-8877



November 8, 2023

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
1122 Street Road #204 Southampton PA 18966
215-999-SKIN (7546)

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук
РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
 Для пациентов без страховки - доступные цены

DAVID GVINIANIDZE ARTS AND MUSIC CENTER PRESENTS
11th November 12 PM

Denis SEDOV Bass ISRAEL
 David GVINIANIDZE Baritone USA
 Ludmila FESENKO Soprano UKRAINE
 Irma DVALISHVILI Soprano GEORGIA
 ALEJANDRO Olmedo Tenore MEXICO
 Stanislav SEREBRIANNIKOV Piano

OPERA & BROADWAY BEST HITS

Вход СВОБОДНЫЙ для потенциальных посетителей нашего центра
 Для гостей цена билета \$25

716 RED LION RD, PHILADELPHIA, PA 19115, USA
718.200.9044

АГЕНТСТВО

A-TEAM Home Care
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
 ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019, the BEST 2020, the BEST 2021
Мы - лучшие!

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем
\$2,000

ABSOLUTE Smile
 ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают
 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица
 и комплекс разнообразных косметических процедур
 лучшие цены, лучшее качество!

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050 24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

TRIUMPH HOME CARE

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

215-220-3920
 www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants

INSURANCE Xchange
 HEALTH INSURANCE
Open Enrollment 2024

13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
 www.Insurancexchg.com

ERIC GASPARYAN

AAA DISTRIBUTOR
 KITCHEN • BATH • FLOORING

DON'T PAY RETAIL BUY WHOLESALE

ALPINA WHITE

\$1719
 ALL WOOD KITCHEN
 10' x 10'
 KITCHEN CABINETS ONLY

FREE 3D KITCHEN DESIGN!
 Bring in your kitchen measurements and we will design a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

LOW PRICES EVERY DAY!
 Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

MODERN VANITY CABINETS
 STARTING AT **\$199**

OVER 100 MODELS!

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE

FREESTANDING BATHTUBS
 STARTING AT **\$789**

1080 COMBINATIONS
 VANITY TOP + CABINET + FAUCET

TRADITIONAL VANITY CABINET SETS
 STARTING AT **\$349**

STARTING AT \$389
 BATHTUB DOORS
 SHOWER DOORS
 SHOWER ENCLOSURES

215-745-7900
 info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
 Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: Closed

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

www.aadistributor.com

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ**

Мы - лучшие!



Мы постоянно занимаем **первые места** в категории **Personal Care and In-Home Senior Care!**

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам:
МЕДСЕСТРЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ
ЛОГОПЕДЫ
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

2 Park Lane, Suite 106
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!
Высоко ценим ваш труд!

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Помогаем бесплатно оформить и получить программу штата Пенсильвания **Waiver**, в том числе и беженцам с Украины, получившим статус U4U, включающей в себя: программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist
NATALIYA PONA, PTA, Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900
Fax: 215-613-8946

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**НА ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО
И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!**



- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание, домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц. работника.

ЖДЕМ ВАС! 250 Geiger Rd
Philadelphia, PA, 19115
215-677-7710

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ



MEMBER OF
THE AMERICAN
IMMIGRATION
LAWYERS
ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

Elena Alexeeva

275 E. Street Road, Suite 9
Feasterville, PA 19053

215-494-9289

Temkin & Associates

elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com



Premier Medical Laboratory
Центр забора крови

- PML Клинико-диагностическая лаборатория
- PML принимаем основные виды страховок и **MEDICARE**
- PML принимаем пациентов **БЕЗ НАПРАВЛЕНИЯ ВРАЧА И БЕЗ СТРАХОВКИ. САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ.**
- PML выполняем следующие тесты:
 1. НА ТУБЕРКУЛЕЗ ПО КРОВИ
 2. ЭМИГРАЦИОННЫЕ панели
 3. АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ панели
 4. ВИТАМИННЫЕ панели
 5. ВЕНЕРИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ
 6. НАЛИЧИЕ НАРКОТИКОВ И АЛКОГОЛЯ
 7. МАЗОК НА РАСПИРАТОРНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ RPP
 8. COVID-19 PCR и COVID-19 Rapid Antigen И ДРУГИЕ ЛАБОРАТОРНЫЕ ТЕСТЫ
- PML **ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**
- PML Квалифицированные флеботомисты говорят на русском, украинском, польском и английском языках.
- PML **ЭТО БЫСТРО, ЛЕГКО И УДОБНО БЕЗ ОЧЕРЕДИ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ**

ЭКОНОМЬТЕ СВОЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!

215-673-5227 /LABS/

Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm



Active Life Services

All-Inclusive Day Program

260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115

267-456-3553 215-437-7683

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ



ДО ВАШИХ ПОСЛУГ ДЕННИЙ ДОГЛЯД ПІД НАГЛЯДОМ
МЕДИЧНОЇ СЕСТРИ,
2-РАЗОВЕ ХАРЧУВАННЯ З УРАХУВАННЯМ ПОТРЕБ ВІДВІДУВАЧІВ,
ПРОГРАМИ ТЕРАПЕВТИЧНИХ ЗАНЯТЬ І ФІЗИЧНИХ ВПРАВ,
ПОСЛУГИ СОЦІАЛЬНИХ ПРАЦІВНИКІВ.

ДЛЯ ВАС ПРАЦЮЮТЬ КЛУБИ ЗА ІНТЕРЕСАМИ:

- вивчення англійської мови
- базових комп'ютерних навичок
- кулінарний клуб
- літературний і музичний гурток
- а також інші різноманітні ігри і розваги



Запрошуємо в наш центр біженців з України у віці 60+.
Допомагаємо швидко і правильно оформити документи
на Waiver програми та вирішити інші соціальні питання.

Для відвідування
центру надаються
безкоштовні
транспортні послуги



Центр працює
щотижня
з понеділка
по п'ятницю

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 35 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Битвы в Конгрессе

Спикер Нижней палаты Майк Джонсон готов покуситься на святое - социалку и пенсии. Он предлагает поднять пенсионный возраст с 67 до 69 лет, а также урезать социальные расходы. Это сэкономит правительству США триллионы долларов. Но демократы готовы лечь косяками, лишь бы не допустить сокращения социалки. К этому негативно относятся и Трамп - ведь такие меры хоть и стоило бы провести ради стабилизации дефицита бюджета, но они не особо популярны. Никто не хочет отказываться от халявы. Джонсон также собирается представить единый билль по Украине и защите южной границы США, которую за последние два года пересекли 6 миллионов нелегалов. Он предлагает для начала усилить безопасность собственных границ - прежде чем думать об украинских. Это тоже вызвало резко негативную реакцию демократов.

Тщетные усилия администрации

Попытки Белого дома устроить договорняки на Ближнем Востоке продолжаются без особых успехов. Случились уже более 30 обстрелов американских баз в Ираке и Сирии. В Ираке прохладно встретили призывы Байдена усилить безопасность американских баз. Ведь Багдад настойчиво требует вывода контингента США из страны. Следующая на очереди Турция. Через Анкару идёт финансирование Хамаса - и она может повлиять на освобождение заложников. Но Турция потребует значимых уступок вроде траншей МВФ и поставок истребителей - согласовать которые в Вашингтоне в обход

греческого лобби будет сложно. Усугубляют ситуацию шаткие позиции самого Байдена. Бывший политехнолог Обамы Дэвид Аксельрод уже призвал Байдена подумать о выходе из президентской гонки.

Мертворожденная идея

Глава Госдепартамента Блинкен в процессе своих челночных поездок на Ближний Восток пытается протолкнуть американскую инициативу о распространении власти престарелого «умеренного» террориста Махмуда Аббаса на Газу, после того, как Израиль уничтожит ХАМАС. Эта американская и европейская идея является по сути мертворожденной по многим причинам - и потому, что власть самого Аббаса в ПА является давно уже не легитимной; и потому, что Израиль не желает, вступив в смертельную схватку с хамасовскими нелюдьми, преподнести свою победу на блюде, к тому же врагу Израиля. Вопрос о структуре управления Газой после уничтожения ХАМАСа остается пока открытым. Ни у американских, ни у европейских руководителей нехватает здравого смысла понять, что мантра о «двух государствах для двух народов» давно себя изжила.

Трамп набирает очки

На фоне политической импотенции Белого дома активизировался Трамп. И это несмотря на то, что на него демократы спустили всех собак, т.е. левых прокуроров и судей. Демократы до дрожи в коленках ненавидят и боятся Трампа. В последнем опросе NYTimes он уже обходит Байдена в 5 из 6 ключевых штатов на выборах. Если бы выборы прошли завтра, Трамп бы разгромно победил, получив больше 300 выборщиков. Чем кризисней обстановка, тем сильнее будут позиции Трампа, обещающего избирателям остановить скатывание к третьей мировой

войне и решить все острые политические проблемы.

Макрон в поездке по Центральной Азии

Президент Франции Макрон прибыл в Казахстан 1 ноября в рамках своей поездки в страны Центральной Азии. Он встретился с президентом Касымом-Жомартом Токаевым и похвалил того за отказ быть «вассалом любой власти».

Страны подписали деловые соглашения, включая декларацию о намерениях по партнерству в области редкоземельных и редких металлов. Россия выразила обеспокоенность ростом дипломатической активности Запада в бывших советских странах Центральной Азии.

Лицемерие Европейского Союза

Всплеск антисемитских инцидентов по всей Европе за последние несколько дней достиг необычайного уровня, европейские евреи вновь живут в страхе, и это напоминает о самых мрачных временах в истории человечества, заявила Евромиссия. В Германии бросают бутылки с зажигательной смесью в синагогу, во Франции рисуют звезды Давида на домах, в Австрии осквернено еврейское кладбище, в Испании совершены нападения на еврейские магазины и синагоги, демонстранты в разных странах скандируют антисемитские лозунги. Представители ЕС заявили: «Мы должны дать отпор этому росту антисемитизма, а также росту антимусульманской ненависти, свидетелями которых мы стали в последние недели и которым нет места в Европе». Ничего нового. Европейские бюрократы придерживаются своей старой линии на уравнивание агрессора и его жертв.

Маск критикует Сороса

Илон Маск вновь выступил с критикой левого финансиста Джорджа Сороса, заявив, что этот крупный спонсор различных левых движений ненавидит человечество и подрывает цивилизацию. Маск сделал эти замечания в интервью, в котором генеральный директор Tesla рассказал об истории пожертвований денег Соросом на избирательные кампании «прогрессивных» окружных прокуроров, которые проводят политику, мягкую по отношению к преступникам. Согласно данным о финансировании выборов, Сорос был крупнейшим индивидуальным донором на выборах 2022 года. Он внёс \$178,8 млн в виде федеральных взносов в избирательный цикл 2022 года, причем все эти средства были направлены демократам. «Он делает вещи, которые разрушают ткань цивилизации, — продолжил Маск. — Избрание окружных прокуроров, которые отказываются преследовать преступность; это часть проблемы Сан-Франциско, Лос-Анджелеса и многих других городов».

Германия начинает прозревать

Канцлер Германии Олаф Шольц: «Нам придется начать массовую депортацию мигрантов-мусульман. Их сейчас их 5,6 миллиона - это почти на один миллион больше, чем пять лет назад. через 5 лет их будет более 10 миллионов и они сожрут Германию». 2 ноября глава МВД ФРГ Нэнси Фезер запретила деятельность в Германии радикальной исламистской группировки ХАМАС, а также поддерживающей ее действия международной сети «Самидун». Немецкое крыло организации «Самидун» будет распущено, у этой организации будут конфискованы все активы. Каждый, кто будет участвовать в деятельности этих организаций, будет привлечен к ответственности.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнер
Эмма Рабиза
Екатерина Жунусов

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-500-0952
215-240-4396 * 1-888-349-8877
www.adandlife.com
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании

◆ I-95 на северо-востоке Филадельфии перешла с временной дороги на постоянную

Понедельник стал важной вехой в восстановлении автомагистрали I-95 на северо-востоке Филадельфии. Движение транспорта перенесено с временной дороги на новый постоянный участок межштатной автомагистрали. Прошло почти пять месяцев с тех пор, как в результате аварии и пожара обрушился эстакадный мост возле выезда на Коттман-авеню. Рабочие бригады с опережением графика отремонтировали дорогу. Всего через 12 дней после крушения бригады, работавшие круглосуточно, подготовили к работе шесть временных полос движения. В понедельник вечером движение транспорта было перенесено с временной дороги на новый, постоянный участок шоссе.

◆ University of Pennsylvania формирует новую рабочую группу по борьбе с антисемитизмом

Пенсильванский университет внедряет новые профилактические меры в качестве способа борьбы с антисемитизмом на кампусе. Президент университета Лиз Мэгилл заявила, что формирует рабочую группу по борьбе с антисемитизмом, которая планирует предложить больше программ, знакомящих студентов с антисемитизмом и другими формами ненависти. Это произошло после нескольких недавних инцидентов в Пенсильвании, в том числе вандализма в здании, где еврейские студенты прово-

дят службы. Ранее в этом году кто-то также нашел свастику в другом здании кампуса. Отдел общественной безопасности Пенсильванского университета также будет следить за безопасностью всех центров религиозной жизни на территории кампуса.

◆ Филадельфия признана лучшим городом США для посещения

Ведущее туристическое издание назвало Филадельфию одним из лучших мест в мире для посещения. На этой неделе Lonely Planet, лидер отрасли в области туристических путеводителей и информации, включил Филадельфию в список «Лучших для путешествия 2024 года». Старший редактор Lonely Planet думает, что привлекает сюда туристов кинетическая энергия Филадельфии, музеи и, конечно же, великолепная еда. Исторический рынок Ридинг-Терминал — еще одна причина, по которой Город братской любви попал в этот список. По данным Lonely Planet, город Филадельфия занимает пятое место в десятке лучших городов мира для путешествий и первое место в США. В 2022 году Филадельфию посетили более 24 миллионов туристов, потративших в городе, внесенном в список Всемирного наследия, почти 4 миллиарда долларов.

◆ Выставка Франклин-Института «Чудесный космос»

Новая выставка Франклин-Института посвящена тому, что находится за пределами планеты Земля. Wondrous Space — это новое дополнение к музею площадью 7500 квадратных футов, которое открылось 4 ноября. Цель выставки — во-

душевить публику будущими достижениями в области космических путешествий и исследований. На выставке представлены марсоходы, ракетный двигатель длиной 10 футов и космический хлеб. Да, в космосе есть свежее испеченный хлеб с некоторыми изменениями в рецепте, чтобы ограничить количество крошек и добавить дополнительные питательные вещества для космонавтов. Компания Pacific Design Technologies компании АМТЕК из Беривана, штат Пенсильвания, разработала системы терморегулирования на борту марсоходов Perseverance и Curiosity на Марсе «Wondrous Space». Посетители могут спроектировать марсоход и опробовать его на выставке.

◆ Расследуется антисемитский инцидент в кафе округа Бакс

Полиция расследует антисемитский инцидент в кофейне округа Бакс. Трусливые вандалы были засняты на камеру, когда срывали Израильский флаг с одной из стен. Инцидент произошел в среду вечером в кафе «Ole» в Huntingdon Valley. Примерно за час до закрытия четверо мужчин в масках вошли и сорвали флаг со стены. Полиция Southampton расследует инцидент. Посетители заполнили заявление в четверг в знак поддержки хозяевам кафе. Теперь израильский флаг снова висит на стене кафе «Оле». Предлагается вознаграждение в размере 1000 долларов за информацию, которая приведет к аресту каждого из участников инцидента. Владельцы кафе заявили после инцидента, что это не помешает им заниматься любимым делом - кофе, выпечкой и общением с посетителями.

Обзор печати

Правда об арабских изуверах

Израильское консульство в Нью-Йорке пригласило глав крупнейших американских телекорпораций и ведущих журналистов на просмотр фильма, подготовленного пресс-службой ЦАХАЛа о трагических событиях 7 октября. В ленте собрана тяжелая для просмотра хроника о зверствах, учиненных ХАМАСом в ходе резни на юге страны. Этот фильм был показан за пределами Израиля впервые. Для этого пришлось отправить армейский компьютер с секретными материалами в США и запретить представителям прессы пользоваться мобильными телефонами и любыми другими средствами связи в течение всего часа. На показе присутствовали: президент телекорпорации Fox News, главы других крупнейших компаний — CNN, NBC, CBS, ABC. Кроме того, фильм просмотрели журналисты New York Times, Wall Street Journal, а также известные телеведущие и комментаторы. Фильм армейской пресс-службы составлен из нескольких источников, в том числе, съемок натальных камер, имевшихся у террористов ХАМАСа, а также видеоклипов камер наблюдения и из социальных сетей. В фильме показываются зверства, совершенные террористами ХАМАСа, включая зверские убийства, пытки и издевательства над людьми, включая детей и стариков.

После показа генерал запаса Мики Эдельштейн, постпред Израиля в ООН Гилад Эрдан и заместитель генерального консула в Нью-Йорке Авив Эзра провели брифинг для приглашенных. Реакции не заставили себя долго ждать. «Невозможно подобрать слова, чтобы все это описать», — отметила известная журналистка Fox News Марта Маккаллоу. — Это просто как увидеть абсолютное зло. Террористы ХАМАСа хохочут и звонят домой, чтобы похвалиться тем, сколько евреев они убили своими руками, спрашивая, гордятся ли ими родители. Ты видишь окровавленных людей, сожженные тела людей, разорванных на части. Плач детей будет преследовать меня до конца жизни. Я делюсь с вами этим, потому что мир должен знать, что произошло — и чтобы вы могли себе это представить. Я надеюсь, что никогда вам не придется это видеть своими глазами».

Джон Левин, журналист New York Post, отреагировал на запись, написав: «Я посмотрел этот фильм вместе с Мартой и могу подтвердить, что это было одним из самых страшных событий в моей жизни». Редактор отдела мнений в New York Post Келли Джин Торренс добавила: «Мое тоже. Попробую отреагировать на это позже. Сейчас все мои мысли с теми, кто вошел в Газу. Они рискуют своими жизнями не только ради своей страны и своего народа — но во имя всей западной цивилизации». До этого Торренс с возмущением написала о реплике другого журналиста, посмотревшего фильм. «Вот фраза, которую написал журналист, видевший съемки из Израиля: «В одном из фрагментов боец стоит над человеком, получившим ранение в живот, и несколько раз бьет его лопатой». Слова «террорист» или «террор» не упоминаются при этом вообще. Но это не был «боец», стоящий над «мужчиной». Это была группа террористов, споривших друг с другом, кто из них сможет отрубить голову рабочему из Таиланда. Кто-то бьет

его несколько раз по шее, пытаюсь отрубить голову. При каждом ударе террорист кричит: «Аллах акбар!»

В редакционной статье WSJ, опубликованной после просмотра фильма, написано: «Сцены 7 октября объясняют, почему эта война, которую ведет сегодня Израиль, отличается от предыдущих. Ее цель — выживание евреев. Никто из тех, кто посмотрел в Нью-Йорке этот фильм, не сможет забыть его никогда». Далее в статье говорится: «Журналист, сидевший рядом в здании израильского консульства, плакал. Кажется, что его рот остался открытым даже после того, как завершилась демонстрация бесчинств террористов, снятых их натальными камерами. Представители Израиля попытались объяснить то, что мы только что посмотрели. Увиденное не имело ничего общего со стремлением палестинцев к независимости или верному толкованию ислама. Это был кровавый джихад в полном смысле этого слова». «В то время, как Израиль продолжает свою справедливую борьбу с ХАМАСом в Газе, граждане еврейского государства не могут забыть ужасные картины, произошедшие 7 октября. Мы тоже не должны их забывать», — подводят итог журналисты WSJ.

Символическое совпадение

Я не хочу охоты на ведьм, но и не могу не рассказать о поразительно символическом совпадении (совпадении ли?), которое не дает мне покоя. На протяжении всей вакханалии «протестов» деятели с Каплан гордо вели счет недель: двадцатая неделя протеста, тридцатая неделя протеста... это было так похоже на счет недель беременности, что я несколько раз им писал: «Что, на сороковую неделю собираетесь родить государственного переворот?»

Мне действительно казалось, что вот-вот начнется прямое противостояние, и они пойдут на штурм Кнессета. Но случилось нечто пострашнее... Сегодня я достаточно пришел в себя, чтобы поинтересоваться: а какая же у нас на дворе неделя «протестов»? Выяснить это было не так легко, потому что протестуны по понятным причинам приумолкли. Но я нашел старый пост: оказывается 26 августа мы были «на 34 неделе». Прибавив к 34 неделям шесть, а к 26 августа 42 дня, я получил сороковую неделю и СЕДЬМОЕ ОКТЯБРЯ, ту самую жуткую дату. Вот чем закончились эти девять месяцев. Я понимал, что сороковая неделя это примерно сейчас, но от такого точного попадания меня сильно потрянуло изнутри.

Эти борцы с собственным государством «выносили» такой адский кошмар, какого и сами не ожидали. А если вы считаете, что они здесь ни при чем, и я возвожу на них напраслину, то вспомните фразу из допроса хамасника: «Демонстрации в Израиле нас воодушевили». Я уверен, что Хамас не пропустил мимо ушей и хвастливые заявления о том, что в случае противостояния у правительства не будет ни армии, ни полиции. И отказы служить в «оккупационной армии» наверняка тоже не остались без внимания. И «палестинские» флаги на демонстрациях.

Еще раз: никакой охоты на ведьм быть не должно. Я надеюсь, что многие из наивных борцов за «демократию» с промытыми мозгами сегодня прозрели. А вот их организаторов и спонсоров забывать нельзя даже сейчас. Особенно сейчас.

Михаил Магрилов
Израиль

Рашида Тлаиб — агент ХАМАСа в правительстве Америки

Американская конгрессвумен палестинского происхождения Рашида Тлаиб — активная сторонница «палестинского дела», пишет журналист «The Jerusalem Post» Дэниэл Грейман-Кеннард. Однако, по данным «Миссии канарейки» (организация, занимающаяся борьбой с антисемитизмом в Соединенных Штатах), ее предполагаемые связи с террористической группировкой ХАМАС были раскрыты лишь недавно. В статье, опубликованной 25 октября, «Миссия» утверждает, что Тлаиб располагает обширным фондом, связанным с террористическим ХАМАСом. Организация заявляет, что Тлаиб использовала фейсбук-группу PAC-USA (Палестинско-американский конгресс) для своей кампании по выборам в Конгресс. Эта группа, по словам «Миссии», распространяла материалы протеррористической, антисемитской и нацистской пропаганды. Группа больше не существует, но по состоянию на июнь 2020 года в ней насчитывалось более 12000 участников. Более того, Тлаиб якобы наняла основателя группы председателем финансового комитета своей предвыборной кампании.

«Миссия» утверждает, что Тлаиб основала группу «Черные за Палестину», организацию, которую они описывают как «антиамериканскую, антиизраильскую и выступающую за терроризм группу ненависти». Она предположительно работает вместе с Народным фронтом освобождения Палестины (НФОП), который в США признан террористической организацией.

Группа «Черные за Палестину» разместила в социальных сетях посты, призывающие к «поражению» Америки, и открыто поддержала антисемитское движение BDS. «Миссия канарейки» заявила, что Тлаиб связана как минимум с тремя активистами, аффилированными с ХАМАСом, которых она наняла для сбора средств для своей избирательной кампании 2018 года.

Почему связи Тлаиб с ХАМАСом имеют такое значение? «ХАМАС — террористическая организация, совершившая самые ужасные злодеяния в отношении евреев со времени Холокоста. ХАМАС преследует ту же цель, что и Адольф Гитлер — уничтожение еврейского народа. Тлаиб — агент ХАМАСа в правительстве Америки.

Доктор Маккалоу — последовательный противник вакцинации

Кардиолог доктор Питер Маккалоу не советует здоровым взрослым и детям делать осенние прививки, рекомендованные Центрами по контролю и профилактике заболеваний США (CDC), считая, что прививки не являются «убедительными», а заболевания «легко поддаются лечению». В недавнем интервью д-р Маккалоу объяснил низкую эффективность вакцин COVID-19 и против гриппа. «По данным агентства Reuters, по состоянию на 4 октября только 1,3% американцев сделали прививку COVID-19. Я думаю, что это вотум недоверия к ревакцинации COVID-19», — сказал доктор Маккалоу в интервью программе «American Sunrise». Что касается прививок от гриппа, то «в течение последних нескольких лет их эффективность против тяжелых исходов была статистически незначительной. Таким образом,

прививки от гриппа не обеспечивают какой-либо существенной защиты», — сказал он. «Сейчас у нас есть два одобренных FDA препарата против гриппа. Они безопасны и эффективны, — заявил кардиолог. — Однако если кто-то заболел гриппом, у нас есть хорошие тесты, он может получить раннее лечение и вылечиться от болезни, а не делать выбор в пользу вакцины». Доктор Маккалоу отметил, что вакцины COVID-19 были «признаны небезопасными для использования человеком» Всемирным советом по здравоохранению (WCH) и Ассоциацией американских врачей и хирургов (AAPS). AAPS в своём заявлении призвала «ввести мораторий на введение прививок COVID-19 и генетических инъекций».

«Имеются многочисленные сигналы, включая всплеск внезапных смертей, которые в прошлом послужили бы основанием для немедленного отзыва вакцин или лекарств с рынка, — говорится в заявлении. — Регулирующие органы коррумпированы из-за конфликта интересов, отсутствием прозрачности и подотчётности».

Россия расширяет присутствие в Африке

Россия расширяет свое военное присутствие на востоке Ливии, продолжая усиливать свое влияние в Африке. Новые планы могут привести к созданию военно-морской базы, которая может стать плацдармом на южном пороге Европы. Усиление российской активности в Ливии является новым вызовом для США и их европейских союзников. Россия уже несколько лет присутствует в Ливии посредством группы наемников «Вагнер», прибывших в страну во время вакуума власти и гражданской войны, последовавшей за устранением Муаммара Каддафи при поддержке НАТО в 2011 году.

Подготовительная работа, проведенная «Вагнером» для продвижения интересов Кремля в Африке и на Ближнем Востоке, позволила Москве быстро нарастить свои зарубежные военные активы. Она также стремится создать военно-морскую базу на Красном море в Судане, что дало бы ей постоянный доступ к Суэцкому каналу, Индийскому океану и Аравийскому полуострову, хотя гражданский конфликт в этой стране может отменить эти планы.

Военный союз изгоев

КНДР предоставила России более 1 миллиона артиллерийских снарядов для использования в войне против Украины. Пхеньян имеет один из крупнейших в мире складов артиллерийских снарядов и ракет, совместимых с оружием советских времен, которое Россия использует в Украине. По данным южнокорейской разведки, Северная Корея также направила в Россию советников по использованию боеприпасов, которых хватит примерно на два месяца. Между тем, по данным Bloomberg, Европейский Союз не может, а Белый дом не хочет предоставить Украине необходимое количество расходных боеприпасов. Администрация Байдена не дает Украине артиллерийские установки и ракеты дальнего боя для успешных военных действий против агрессора. Некоторые комментаторы утверждают, что между администрацией Байдена и Путиным существует договоренность о постепенном истощении военных возможностей Украины.

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
НА ДОМ



AMERICANS
MARCH FOR ISRAEL
MARCH TO FREE HOSTAGES
MARCH AGAINST ANTISEMITISM

TUESDAY, NOVEMBER 14, 2023

National Mall, Washington, DC: 1:00pm – 3:00pm. Gates open 10:00am.

BE THERE, BE HEARD.



Additional information coming soon. Stay tuned.

Внимание: опасность!

СТОРОННИКИ ХАМАСА В АМЕРИКАНСКОЙ АДМИНИСТРАЦИИ

После бойни 7 октября выясняется, что американская администрация напичкана сторонниками ХАМАСа, как сдобная булочка изюмом. Они просто раскрыли себя своим своими неумными восторгами в социальных сетях по поводу массового избития евреев. Я уже писал о них:

Офицер Министерства внутренней безопасности (DHS) Неджда Али (Nejwa Ali), занимавшаяся вопросами предоставления политического убежища. Они определяла, кто может приехать в страну в качестве иммигранта или «искателя убежища».

Юсра Фазили (Yousra Fazili), работавшая прежде на Катар, теперь работает в Пентагоне на одной из самых высоких должностей. В 2022 году она стала специальным советником помощника министра обороны по программам ядерной, химической и биологической защиты в Министерстве обороны США, а сегодня она – начальник штаба контролера и главного финансового директора Пентагона.

Ариан Табатабай (Ariane Tabatabai) занимала должность начальника штаба помощника министра обороны по специальным операциям и конфликтам низкой интенсивности, и тесно сотрудничала с иранским правительством, тайно продвигая программу Тегерана и ХАМАСа.

Теперь выяснилось, что сторонник ХАМАСа занимает высшую должность в аппарате национальной безопасности Байдена. Это Махер Битар (Maher

Bitar) – старший директор разведывательных программ в Совете национальной безопасности Джо Байдена. То есть, ответственный за разведку в высшем президентском аппарате. «Выплыло», что Битар работал на «Палестину», поддерживал BDS и был исполнительным директором скандальной группы «Студенты за справедливость в Палестине» (SJP), активно поддерживающей ХАМАС в кампусах. Пикантность в том, что Битар даже не скрывал своих симпатий. Он открыто носит черно-белую «куфию», символ палестинского национализма, и фотографировался рядом с плакатом «Нет – израильскому апартеиду». В Белом доме он был «свой в доску». Например, еще с 2012 года переписывался Джейком Салливаном, нынешним председателем Совета национальной безопасности Байдена. Он был директором по делам Израиля и Палестины в Совете национальной безопасности Обамы. Битар был назначен заместителем посла США в ООН Саманты Пауэр, известной своей открытой враждебностью Израилю. Он также был в очень теплых отношениях с Робертом Малли (Robert Malley), президентом и главным исполнительным директором Международной кризисной группы в Вашингтоне. Малли, любимчик Обамы и сторонник сближения с Ираном и ХАМАСом, стал спецпосланником администрации Байдена в Иране. Его отстранили, когда выяснилось, что он помогал финансировать, поддерживать и руководить иранской разведывательной операцией, призванной повлиять на США и правительства союзников Вашингтона. Би-

тар и Малли – закадычные друзья. Малли поздравил Битара с его новым постом на посту главного чиновника разведки в СНБ Байдена. Малли описывает Битара как «замечательного коллегу и дорогого друга».

Возможно, сторонники ХАМАСа есть не только в управлении Белого дома? Возможно, их стоит поискать в армии, спецслужбах и государственном аппарате одной маленькой ближневосточной страны, «ближайшего стратегического союзника Вашингтона»? Впечатление, что здесь может обнаружиться просто бесчисленное количество «замечательных коллег и дорогих друзей» ХАМАСа и Ирана...

Мы все знаем от либеральных и прогрессивных СМИ, высокопоставленных профессоров, политкорректных политиков, что ХАМАС, как и «Исламское государство» и «аль-Каида», «не имеют никакого отношения к исламу». То есть, вообще никакого. Они просто извратили и исказили ислам, который по определению является «религией мира и справедливости». А что происходит с теми, кто посягает на священную догму? Они плохо заканчивают.

Член совета Кенсингтона и Челси от Лейбористской партией Ева Джедут (Eva Jedut) позволила себе святотатство. Она, как выяснилось, размещала «исламофобские и расистские посты в X (бывший Twitter)». Например, Джедут задалась вопросом, не навязывает ли Лейбористская партия законы шариата в Великобритании посредством поддержки мусульман. 15 сентября она призвала беженцев обращаться с

просьбами об убежище в Саудовскую Аравию. Она возмущалась тем, что антихристианские настроения в Великобритании стали «реальностью»; делилась статьей о предстоящем референдуме в Польше, автор которой задается вопросом, должна ли страна принимать «тысячи нелегальных иммигрантов с Ближнего Востока и Африки». Она (и это самое чудовищное с точки зрения либералов!) утверждала, понятие «исламофобия» – «вымысел», и «это неправильно», посчитали прогрессисты.

Результат этой вопиющей ереси был предсказуем. Лейбористская партия отстранила Еву Джедут от должности в административном порядке, а ее поведение будет разбираться на заседании партии. И это правильно! Это по-ленински!

Член городского совета и депутат ЕС Сильвия Сардоне (Silvia Sardone) от партии «Лиги Севера» уже несколько дней находится под охраной. По ее словам, охрана была организована после «значительного роста угроз смертью мне и моим детям со стороны приверженцев исламской веры за мои позиции по поводу исламского хиджаба, исламизации «Европы» и незаконных мечетей». Главным преступлением Сильвии было то, что она надела майку с надписью «Нет исламской чадры».

Мир становится все более многокультурным, и инклюзивным, и толерантным. И слава Аллаху, все женщины будут ходить в чадрах. Те, что выживут конечно...

Александр Майстровой

В ОЧЕРЕДЬ!

На прошлой неделе премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу, в сопровождении министра обороны Галанта и представителя оппозиции в чрезвычайном правительстве, министра без портфеля, Бени Ганца дал пресс-конференцию, на которой сообщил о начале новой фазы войны в Газе, включающей нарастающее использование сухопутных сил внутри сектора.

Ведущуюся Израилем сейчас войну Нетаниягу назвал второй Войной за Независимость, в которой Израиль вновь отстаивает свое право на существование. Нетаниягу подтвердил, что главная цель войны — полное уничтожение инфраструктуры и власти ХАМАСа в Газе. Одновременно с этим Израиль ставит перед собой задачу сделать все возможное для освобождения заложников, захваченных палестинскими бандитами на юге Израиля.

Вслед за главой правительства с краткими обращениями к прессе выступили и другие участники пресс-конференции, повторив основные тезисы выступления премьер-министра. Затем участники пресс-конференции ответили на вопросы журналистов. При этом подавляющее число вопросов было адресовано Б. Нетаниягу. Лишь один вопрос был задан министру обороны Галанту. К министру Ганцу у журналистов никаких вопросов не было.

Следует отметить, что пресс-конференция во второй своей части (когда представители СМИ задавали вопросы), носила несколько странный характер — если учесть, что она была посвящена началу наземной фазы войны, сопряженной со многими трудностями и опасностями для солдат ЦАХАЛа и делающей уместными вопросы, касающиеся данной темы. На этом фоне диссонансом, на наш взгляд, звучали настойчиво повторяющиеся от пресс-конференции в пресс-конференцию и от интервью к интервью вопросы журналистов о том, не хочет ли премьер-министр признать свою персональную вину за провал израильской армии и спецслужб, который привел к катастрофическим событиям 7 октября. Премьер всякий раз говорил, что после окончания войны будут выяснены все обстоятельства произошедшего и установлены причины и конкретные виновники провала, что отвечать придется всем, включая и самого премьера, но сейчас следует сосредоточиться на победе над врагом. Но это, похоже, не удовлетворило представителей израильских СМИ, немедленно обвинивших премьера в том, что он «отказывается взять на себя ответственность» за этот провал.

Через несколько часов после окончания пресс-конференции, по следам задаваемых вопросов канцелярия Нетаниягу опубликовала сообщение, расставившее точки над «i» в нарастаю-

щей волне спекуляций в СМИ, касающихся осведомленности премьер-министра о готовящемся вторжении бандитов Газы. «Несмотря на лживые измышления, — сказано в сообщении, — ни на каком этапе глава правительства не получал предупреждений о намерении ХАМАСа развязать войну. Военная разведка и ШАБАК утверждали, что в отношении ХАМАСа обеспечен фактор сдерживания, что он стремится к урегулированию. Эту точку зрения раз за разом представляли правительству».

Это спровоцировало настоящую ярость в СМИ и в левом лагере. Те же люди, которые пытались вынудить главу правительства, руководящего страной в дни войны, срочно заняться вопросами «своей ответственности», обрушились на Нетаниягу за... неуместность его «обвинений в адрес армии и спецслужб в то время, когда надо сосредоточить все усилия не на выяснение степени ответственности, а на победу!». Степень продемонстрированного лицемерия, в том числе, лидеров оппозиции Лапида и Ганца — не поддается описанию.

Если же оставить в стороне степень низменности и лицемерия претензий к премьеру, а также время, выбранное теми, кто требует от премьера «взятия на себя вины», и обратиться исключительно к сути самого вопроса — о вине и ответственности за чудовищный и катастрофический провал всей израильской системы безопасности, результатом которого стали события 7 октября — хочется сказать, что мы не против (и не можем быть против) «признания вины и ответственности», в том числе, и прежде всего, премьер-министром, в каденцию которого произошло вторжение палестинских ублюдков и убийц в еврейские населенные пункты на юге Израиля. Так же, как главнокомандующий не может не отвечать за ошибки и просчеты армии под его руководством, независимо от меры личной вины — так, разумеется, и премьер-министр не может не отвечать за произошедшее со страной в период его руководства. Мы лишь хотим понять, по каким причинам это требование выдвигается, прежде всего (точнее, исключительно) в адрес Нетаниягу — без какой-либо попытки потребовать того же от тех, кто непосредственно привел страну к нынешней ситуации, дело чьих рук непосредственно стало причиной катастрофы 7 октября. Вновь обратим внимание на то обстоятельство, что ни к Галанту, ни к Ганцу у журналистов, присутствовавших на пресс-конференции, не было никаких вопросов и требований подтвердить свою личную ответственность за провал армии и разведки. Несмотря на то, что эти политики и в прошлом, и в настоящем отвечали за армию и спецслужбы. И если уже зашла речь об ответственности, то признать ее, очевидно, должны, в хронологическом порядке событий те, кто виноват. Так сказать, в порядке очереди.

Если так, то мы хотели бы, прежде

всего, услышать слова признания своей прямой вины и ответственности от того, кто на протяжении нескольких предшествующих лет, как только мог, всеми силами, дестабилизировал страну чередой бесконечных и никому не нужных выборов (как это сделал г-н Либерман). От того, кто за спиной Нетаниягу раскалывал правый лагерь, ведя дело к созданию левого правительства, опирающегося на арабских ненавистников Израиля в Кнессете (как это сделал г-н Беннет). От того, кто на протяжении последнего года вел никому не нужную и бессмысленную «борьбу с правовой реформой», самими подлыми и опасными методами, расшатывая страну. Включая ее международный статус, обороноспособность и связанные с ней важнейшие сдерживающие факторы. До такой степени, что все, в том числе, и смертельные враги, БЫЛИ УВЕРЕНЫ, что Израиль утратил былую обороноспособность и стал теперь легкой добычей.

Прямую и главную ответственность за это несут участники протестов и лидеры левого лагеря Лапид и Ганц, не только не попытавшиеся остановить смертельно опасные для Израиля игры в анархию и бунт, затронувшие армию и спецслужбы, но часто провоцировавшие эти протесты и возглавлявшие их.

Именно благодаря их усилиям армия и спецслужбы были вовлечены в политическую борьбу, сконцентрировавшись на вопросах, совершенно не относящихся к делу, которым они должны были заниматься. Мы ждем от них извинений и признаний собственной вины и ответственности.

И лишь после того, как внятные заявления о своей совершенно очевидной вине и ответственности перед страной прозвучат из уст этих разрушителей Израиля — прежде всего, Либермана, Беннета, Лапида и Ганца — настанет очередь Нетаниягу. Однако в его защиту следует отметить, что ни один лидер государства, в том числе, и Нетаниягу, не является ясновидящим, провидцем и пророком. Глава правительства, при разработке своей стратегии и принятии решений, опирается на предоставляемую ему информацию соответствующими органами и институтами, прямая ответственность которых — предоставление премьер-министру точной, многократно проверенной информации и обоснованных, хорошо продуманных, прогнозов. Даже учитывая то, что Нетаниягу — уникальный, если не сказать гениальный политик, невозможно требовать от него сверхъестественного чутья, которое могло заставить его вовремя сказать главе военной разведки и начальнику ШАБАКа, что он не согласен с их оценками, и выбросить в мусорное ведро их рекомендации. Что, впрочем, повторим, не снимает с него ответственности за действия, точнее — бездействие подчиненных (причины которого, будем надеяться — в недомыслие и глупости).

Среди преступлений против страны, совершенных левым лагерем, мы

не упомянули, пожалуй, главное — многолетнюю, целенаправленную, с использованием всех самых низменных и преступных инструментов, травлю руководителя страны, бесконечные попытки просто не давать Нетаниягу работать. Заставляя его тратить время и силы на бесконечные судебные тяжбы по совершенно надуманным, вымышленным из пальца, сфабрикованным, как теперь становится ясно, делам. Задачей государственного масштаба политических диверсантов, было отстранение Нетаниягу любой ценой от руководства страной. Этот замысел не удался, потому что Нетаниягу, от которого ожидали «капитуляции» уже на ранних стадиях выдвижения тяжелейших уголовных обвинений, неожиданно для этих жалких подонков, проявил железную, совершенно невероятную стойкость. Однако наглости и подлости устроителям фальшивых «судебных процессов» (как позже и устроителям «протестов против судебной реформы») хватило, чтобы затем сокрушаться о «не полной дееспособности» лидера страны, которому они всячески пытались помешать выполнять свои прямые обязанности.

В какой степени это повлияло на способность одного из талантливейших и успешных политиков Израиля реализовать свои способности, проявить свою интуицию накануне решающей схватки с врагом? У нас нет, и не может быть точного ответа на этот вопрос. Несомненно лишь одно — подонки, устроившие травлю Нетаниягу, внесли заметную лепту в ослабление еврейской страны.

Выше мы не случайно назвали этих людей жалкими. Мы хотели прояснить очень важную деталь, проливающую свет на мотивацию действий людей, готовых уничтожить Нетаниягу, даже ценой уничтожения страны, на безопасность, процветание и благополучие которой им наплевать. Окружающие Нетаниягу «политические карлики» — Ганц, Лапид, Либерман и прочие представители лагеря «Рак ло Биби» («Только не Нетаниягу!») — уже давно не могут спать по ночам от сознания того, насколько масштаб личности Нетаниягу как политика, как государственного лидера — неизмеримо больше их собственного ничтожного масштаба. До тех пор, пока Нетаниягу просто присутствует на израильской и мировой политической арене — их политические карликовые размеры видны, что называется, невооруженным глазом. А значит, попытки любой ценой «уничтожить Нетаниягу» (теперь, пытаюсь использовать в качестве политического рычага, события начала войны), будут лишь усиливаться. Причем — многократно. Политические карлики понимают, что в случае, если Израиль под руководством Нетаниягу достигнет своих целей в войне, Нетаниягу-победителя будет очень сложно «свергнуть». Однако если удастся добиться от него «признания своей вины» сейчас, еще до окончания войны, тогда это «признание» можно будет ему припоминать и после победы.

Именно на это, а не на победу Израиля в войне, будет сейчас направлены все их усилия...

Evrey.com

«СЛЕДУЮЩАЯ ВОЙНА МОЖЕТ ОБЕРНУТЬСЯ КАТАСТРОФОЙ»

«Несмотря на то что начальник Генштаба Авив Кохави получил от своего предшественника Гади Айзенкота не готовую к войне армию, была надежда, что Кохави остановит эту деградацию и вернет ЦАХАЛ на правильные рельсы. К сожалению, этого не произошло. Ни министр безопасности Бени Ганц,

ни Авив Кохави не занимаются решением обязательных вопросов, стоящих перед армией, стремясь пригласить ее к следующей войне. Эта война будет происходить на нескольких фронтах и может поставить народ Израиля на грань чудовищной катастрофы. Комиссия по расследованию, которая бу-

дет создана после нее, уже никому не поможет. Армия никогда еще не была в таком скверном состоянии, как сейчас».

Это писал Ицхак Брик, генерал-майор запаса, в прошлом — уполномоченный по жалобам военнослужащих. Он с 2015 года пытался привлечь внимание к этой

проблеме. От него отмахивались, игнорировали его предупреждения, называли сумасшедшим. 7 октября, когда, к несчастью, исполнились все его предсказания и предупреждения, он с горечью говорит: «Почему только сейчас все поняли, что мои предупреждения были верными?»



4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

Обслуживаем районы Greater Philadelphia
в полном соответствии с высочайшими национальными стандартами (CHAP Accredited Agency)

● Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;

- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.

БЕСПЛАТНО ДОСТАВИМ прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперёд.



Все блюда, предлагаемые нашей компанией, одобрены сертифицированными диетологами штата Пенсильвания



Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания. Если пока у вас такой программы нет - окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ СО СВОИМ КЛИЕНТОМ - \$1.000

Зарплата - до **\$ 15.00** в час + оплачиваемый отпуск, больничные и сверхурочные, ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу

Для не имеющих сертификата Home Health Aid - обучаем и сразу трудоустраиваем

ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800
и мы поможем вам решить все ваши проблемы!



ВРЕМЯ, КОГДА МОЖНО КУПИТЬ НОВЫЙ ИЛИ ИЗМЕНИТЬ СУЩЕСТВУЮЩИЙ МЕДИЦИНСКИЙ СТРАХОВОЙ ПЛАН НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД



Время работы:
Понедельник-Пятница:
9AM-5PM
Суббота:
BY APPOINTMENT ONLY

OPEN ENROLLMENT 2024

MEDICARE (MA AND PART D): 15 ОКТЯБРЯ - 7 ДЕКАБРЯ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПЛАНЫ ДЛЯ ДЕРЖАТЕЛЕЙ MEDICARE/MEDICAID

AFFORDABLE CARE ACT (OBAMACARE): 1 НОЯБРЯ - 15 ЯНВАРЯ
БЕСПЛАТНАЯ ПРОВЕРКА ПОЛУЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СУБСИДИЙ И БЕНЕФИТОВ

HEALTH • DENTAL PLANS • LIFE • AUTO • COMMERCIAL

215.938.7350 **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2727 Philmont Ave., Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Биологические часы это то, что заставляет нас зевать поздно вечером и просыпаться утром в одно и то же время. Этот внутренний будильник работает отчасти автономно от астрономического времени, что хорошо известно всем, кто перелетал из одной часовой зоны в другую. Его также называют «циркадным ритмом».

Уровень глюкозы в крови – одна из первых хорошо изученных тем в современной биологии. Процессы, происходящие в печени, обеспечивают уровни глюкозы (сахара) в крови, достаточные для работы мозга, мышц и др. Казалось бы, какая связь с биологическими часами? Связь есть, логичное объяснение ей – различная потребность в энергии днем и во время сна. Днем печень запасает в виде сахаров энергию, поступающую в кровь с едой. Ночью, когда человек спит, этот сахар высвобождается в кровь из печени, чтобы поддержать уровень энергии, необходимый организму в отсутствие еды. Если еды нет слишком долго, уровень сахара в крови может упасть ниже оптимального. Это вызывает то ощущение упадка сил и рассеянного внимания, которое возникает, если не есть день-два, например, находясь на диете.

А вот что не было известно до сей поры – как осуществляется эта взаимосвязь двух разных процессов? Статья описывает новую функцию белка «криптохром», который и связывает эти процессы. Исследователи из Университета Калифорнии в Сан-Диего и Академии наук Китая показали, что криптохром появляется в печени периодически, и что его уровни синхронизированы с циркадными циклами. Ранее считалось, что метаболизм и уровни сахара в частности регулируются гормонами, которые печень выделяет в кровь. Ощущения сытости и голода соотносятся с уровнем глюкагона, который отвечает за процесс синтеза глюкозы в печени. Открытие функции криптохрома указывает на то, как эти гормоны, в свою очередь, регулируются в печени в зависимости от времени на биологических часах. По мнению исследователей, роль криптохрома может объяснить, почему люди, работающие по плавающему графику, чаще страдают расстройствами метаболизма, такими как ожирение и диабет.

Теперь криптохром и его регуляция могут заинтересовать врачей и фарм-компании. Препараты против ожирения и диабета, особенно второго типа, востребованы в современном обществе как никогда.

Диабет: как с ним бороться и как с ним жить

Сахарный диабет (СД) относится к тем болезням, распространение которых в современном мире приняло характер настоящей эпидемии. На вопросы о современном понимании болезни и ее лечении отвечает кандидат медицинских наук Эмма Войчик.

- Можно ли кратко сформули-

БИОЛОГИЧЕСКИЕ ЧАСЫ И САХАР В КРОВИ



ровать, что такое СД в свете современных научных представлений? Что должен знать человек об этом заболевании?

- Обычный человек должен знать следующее. Во-первых, никто не застрахован от этой болезни. Во-вторых, заболевают только те, у кого есть генетическая предрасположенность, так что обвинять некого, если у тебя выявлен СД, это обусловлено природой. То, что раньше считали причинами диабета – стрессы, переедание, грипп и его осложнения, лишь выявляет то, что заложено в генах. Есть общеизвестные симптомы СД, на которые необходимо обратить внимание: сухость во рту и жажда, общая слабость и снижение работоспособности, апатия и необъяснимая сонливость, кровоточивость десен, частое мочеиспускание, кожный зуд и медленное заживление мелких ран, повышенный аппетит и при этом похудание, боли в стопах и др. Эти изменения в организме приводят людей к самым разным врачам: они обращаются с жалобами на кровоточивость десен к стоматологу или на ухудшение зрения – к окулисту. Опытный врач в таком случае обязательно порекомендует проверить уровень сахара в крови.

- Сколько больных СД в мире?

- Надо сказать, что цифры впечатляют. В 2003 году в мире было официально зарегистрировано свыше 194 миллионов больных диабетом, а в 2010 году их уже стало более 221 миллиона. При этом следует учитывать, что на одного заболевшего в среднем приходится 1–3 человека, еще не знающих о своей болезни, в особенности на ранних ее стадиях.

Выделяют два типа СД. Первый тип характеризуется абсолютным дефицитом гормона инсулина в результате аутоиммунного разрушения клеток поджелудочной железы. Начало болезни, как правило, протекает бурно, с повышением глюкозы крови свыше 15–20 ммоль/л и всеми классическими проявлениями, вплоть до диабетической комы. Все больные СД-1 нуждаются в заместительном лечении инсулином, так как организм его не вырабатывает. Диабет второго типа – более сложное заболевание, он обусловлен сочетанием двух факторов – дефекта секреции инсулина и снижения чувствительности к его действию в мышечных и жировых тканях. СД-2 болеют преимущественно люди стар-

ше 40 лет с избыточным весом, гипертонией, сердечнососудистыми и другими заболеваниями. Многие специалисты считают, что при гипертонии надо обязательно проверять уровень глюкозы в крови, потому что у большинства гипертоников имеется снижение чувствительности к инсулину. Сначала уровень глюкозы крови повышается после еды, но этого почти никто не чувствует, а затем и натощак. В 2003 году было 5 миллионов больных СД-1 и 189 миллионов – СД-2.

- А нельзя как-то обнаружить начало СД-2 по самоощущению? Например, те же признаки, что и в случае СД-1: жажда, сухость во рту и т. д.?

- Симптомы есть, но на них обычно никто не обращает внимания. Избыточный сахар в крови изменяет внутреннюю стенку сосудов – изысканный орган, который отвечает за деятельность и питание сердца, мозга, нервов, глаз, почек и других органов. Все зависит от того, когда обнаружена болезнь и когда началось лечение.

- Как правильно лечиться?

- Лечение обычно начинается с изменения питания. Вообще рациональная еда является основой лечения СД; современная диета разрешает употреблять практически все обычные продукты, но обязательно требует учитывать их объем и распределение в течение дня. Больные СД-2 часто обременены избыточным весом – почти 80% из них имеют ожирение той или иной степени. Больной СД-2 должен понимать, что нарушение предписанного плана питания неминуемо приводит к дальнейшему уменьшению выработки инсулина и повышению уровня глюкозы крови.

- Как отличить последствия самого диабета и сопутствующих ему болезней? Или все это – одна болезнь со множеством поражающих факторов?

- Все, что я описала как диабет второго типа, – это взаимосвязанные процессы. Больные СД-2 часто имеют сердечнососудистые нарушения, особенно гипертонию и ишемическую болезнь сердца, а также проблемы с почками, желудочно-кишечным трактом, поражением суставов, остеопорозом и болезнями легких. Но, по сути, это не отдельные, а сцепленные с диабетом заболевания. Все усилия больных СД-2 с ожирением должны быть направлены на уменьшение веса. Чем меньше вес

– тем лучше в организме будет работать инсулин. Среди осложнений диабета весьма опасны поражения глаз – катаракта и ретинопатия, которая может прогрессировать до полной слепоты. Не менее опасны поражения почек, что раньше было фатальным осложнением. Кроме того, поражения нервной системы, когда существенно снижается чувствительность организма и повышается опасность травм. Травмы у диабетиков нередко приводили к гангрене. Больше половины (от 50 до 70% больных диабетом) имеют те или иные проявления нейропатии, то есть поражения периферических нервов, особенно ног и внутренних органов. Как это проявляется? Возникает чувство жара в ногах в покое, обычно ночью, ощущается чувство тяжести и беспокойства в ногах, покалывание, мурашки; нарушается чувствительность стоп. Часто приходят к врачу только тогда, когда боли в ногах становятся невыносимыми.

- Как жить с этим недугом, коль уж он появился?

- Многие воспринимают известие о своем заболевании СД весьма болезненно, и понятно почему – человеку приходится порой менять весь образ жизни. Однако не стоит отчаиваться. На генетическом уровне изучены причины и этапы развития СД, механизм осложнений, созданы совершенно новые виды препаратов, которые воздействуют только на нужные звенья организма. Если раньше с обычными инсулинами человек должен был шесть-семь раз на день есть и часто делать инъекции, то сейчас инсулиновые аналоги позволяют почти полностью смоделировать работу поджелудочной железы, и больной уже совершенно не привязан к еде так, как раньше. Появились новые средства введения инсулина: пластиковые шприцы, шприцы-ручки, которые позволяют сделать инъекцию практически в любом месте, инсулиновые помпы – это системы для непрерывного подкожного введения инсулина. Разработаны совершенно новые препараты для больных СД-2, которые позволяют поддерживать практически нормальный уровень сахара в крови, среди них, например, ингаляционный инсулин и т. п. Есть также комбинированные препараты, например глибомет, когда в одной таблетке два действующих начала, что облегчает их прием и влияет как на дефицит инсулина, так и на его эффективную работу, а к тому же ослабляет побочные действия препарата. Широко используются препараты, повышающие эффективность сахароснижающих средств, как метаформин.

- Для лечения необходимо ложиться в клинику или просто приходиться на прием к врачу?

- Всякий человек, у которого появились признаки диабета, должен либо амбулаторно, либо стационарно пройти обследование: проверить вес и рост, глаза, почки, ноги – для выявления специфических осложнений, сделать электрокардиограмму, УЗИ, биохимический анализ, чтобы установить показатели функций печени, почек, а также уровень сахара и жиров в крови.

Дмитрий Крылов, Павел Славич



ELITE PHARMACY



Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна бесплатная доставка лекарств на дом

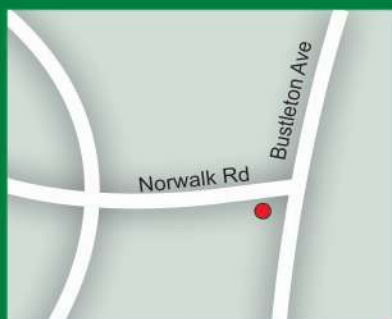
Готовим лекарства по индивидуальным рецептам врача

Продукты питания, в т.ч. молочные и кисломолочные продукты, чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton. Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm
суббота, воскресенье - выходные

9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116

P: 215-315-8980, F: 215-315-8984

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

**МЫ ОТКРЫТЫ:
ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА:
9AM - 5PM**

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА WRESTLING



Las Vegas
2015



**WORLD
CHAMPIONSHIPS**

ТИМУР ШАКИРОВИЧ,
заслуженный тренер по вольной борьбе,
открывает секцию по
ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ

с дальнейшим
развитием у детей
опорно-двигательных
навыков на основе
акробатических и
гимнастических
упражнений

267-231-7874

**13550 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116**

**ПРИГЛАШАЮТСЯ
МАЛЬЧИКИ
И ДЕВОЧКИ
ОТ 7 ЛЕТ И СТАРШЕ**

**ОПЛАТА: 1,5 часа - \$20
1 месяц (12 тренировок) - \$200**

Наша спільнота для Вас:

БЕЗКОШТОВНА

допомога іммігрантам та біженцям



**ДОПОМОГА
УКРАЇНЦЯМ**



- Ви прибули до США по програмі «U4U», та не знаєте які подальші вірні кроки необхідно зробити?
- Як найшвидше отримати дозвіл на роботу (Employment Authorization (I-765 form)?
- Що треба зробити для отримання номеру соціального страхування (Social Security Number) та інших документів?
- На яку допомогу від Держави ви можете розраховувати та як її отримати?
- Вам потрібні курси англійської мови?

Ви не самотні! Наша некомерційна бюджетна організація «New World Association», **БЕЗКОШТОВНО** надає повний спектр послуг для вас та вашої родини.

Ми допомагаємо у наступному:

1. Заповнення усіх необхідних форм, заяв та документів.
2. Інтерпретація та переклад ваших документів.
3. Курси англійської мови (ESL classes).
4. Соціальна підтримка. Консультації, роз'яснення та підтримка нашими фахівцями для отримання Вами усіх доступних для вас державних пільг.
5. Моральна та емоційна підтримка. Наш кваліфікований фахівець зможе надати якісну та професійну допомогу у вирішуваних скрутних питаннях.

Якщо у вас є питання, або вам потрібна допомога,
звертайтеся до нас!

Ми знаходимося у торговельній плазі
напроти супермаркету "Petrovsky"
за адресою:

9857 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115
тел: (215) 8567314

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Семейные конфликты
- Иммиграционное право
- Криминальное право
- Корпоративное право
- Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**



МЫ, РАДЫ ПРЕДСТАВИТЬ ВАМ НАШЕГО НОВОГО СОТРУДНИКА

ХАТАМА АБДУЛЛАЕВА,

получившего высшее юридическое образование в Ташкентском Государственном Юридическом Университете (ТГОУ). Хатам также окончил Pennsylvania State Law, получив степень магистра права (LL.M). Он имеет двухгодичный опыт работы в одной из лидирующих юридических фирм в Дубае. Хатам свободно владеет русским, узбекским, английским и японским языками.

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

VitaCare

HOME HEALTH AGENCY

**Приглашаем
помощников по уходу
за пожилыми людьми
на дому
на полный и неполный
рабочий день**

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- **Бонус при принятии на работу.**

Право на работу
необходимо!

Оля

215-953-9225

vitaicare2003@comcast.net

Ольга

Право на работу
обов'язково!

**Запрошуємо
помічників з догляду
за людьми похилого віку
вдома
на повний і неповний
рабочий день.**

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- **Бонус при прийнятті на роботу.**

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020
215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
505 Lakeside Drive, Southampton, PA 18966

215-357-1400

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов – Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости – Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Планирование выхода на пенсию и распределение имущества неприятно для многих людей и часто избегается. Многие не считают нужным планировать заранее, пока что-то не случается, и тогда возникает вопрос: "Что мне делать?"



Правильное Пенсионное и Medicaid-планирование

инструкциям будут следовать до того времени, которое вы сами определите, без ограничения в длительности. Передача денег и собственности в определенные виды трастов, созданные, например, для блага детей или внуков, может сохранить право на SSI и Medicaid. Однако не каждый траст сохранит ваши права и защитит деньги и имущество для передачи их вашим наследникам. Существует много видов и вариантов трастов. Траст должен быть создан определенным образом и правильно составлен, чтобы обеспечить максимальную выгоду истцу.

Как правильно передать наследство, если наследник получает Медикейд или SSI?

Есть определённые виды трастов, которые помогут вам обеспечить благополучие детей, если они сейчас получают или будут получать пособия от государства или будут нуждаться в долгосрочном уходе из-за физических или психологических ограничений. Обеспечение должно быть тщательно спланировано и оформлено, чтобы подарки, наследство или ваши пенсионные счета не повлияли на их права, на получение государственных пособий, включая Медикейд и SSI.

Возможно ли держать Rental Property (недвижимость для сдачи в аренду) при Medicaid-планировании?

С некоторыми видами трастов, оформленных на имя детей и содержащих недвижимость, вы можете сохранить за собой право, сдавать недвижимость в аренду (rent) и контролировать все вопросы, связанные с арендой, а траст будет получать платежи от собственности, находящейся в трасте.

Нужен ли мне Медикейд, чтобы покрыть расходы на долгосрочное лечение или дом престарелых (nursing home)?

Когда вам будет 65 лет, вы можете получить Medicare, но Medicare не покрывает все медицинские расходы. Например, Medicare полностью платит только за первые 20 дней пребывания в доме престарелых. Стоимость дома престарелых составляет в среднем от \$10,000 до \$12,000 в месяц, что может быстро исчерпать даже существенные сбережения. Медикейд дается только тем, кто в нем финансово нуждается. Если у вас есть незащищенное имущество или деньги для оплаты расходов на медицинские услуги, программа Медикейд предполагает, что вы должны сначала полностью потратить свои деньги до того, как Медикейд вступит в силу и начнет оплачивать медицинские услуги. Подавая заявление на Медикейд, не значит, что можно просто отдать все имущество детям и сразу же получить все права. Медикейд рассматривает все подарки и переводы, сделанные в течение пяти предыдущих лет, и высчитывает период, в течение которого долгосрочный уход не будет оплачиваться, если подарки и передача имущества не попадают в специальные исключения. Этот период неоднократно увеличивался, и в Конгрессе сейчас обсуждается увеличение этого срока до семи лет.

Можно ли получить Медикейд быстрее, чем через пять лет?

Пятилетний период можно избежать при тщательном планировании, но варианты подходящие для вас, зависят от вашего возраста, состояния здоровья, семейного положения и через какой срок вы планируете подать на Ме-

дикейд. Знающий адвокат поможет вам распорядиться так, чтобы иметь право на Медикейд и сохранить большую часть или все ваше имущество. Даже если вы серьезно больны и нуждаетесь в Медикейде завтра, есть способы, чтобы сохранить часть ваших денег.

Какие документы следует иметь в наличии, чтобы облегчить себе своим детям старость?

Кроме плана защиты и распределения имущества (завещания, трасты, подарки, передача собственности и другие методы), доверенность (Power of Attorney) обеспечит возможность вашим детям, принимать частные и финансовые решения за вас и подписывать юридические документы, если вы потеряете способность принимать решения и подписывать самостоятельно. Несмотря на недопонимание значительности доверенностей, необходимо иметь в виду, что это серьезные юридические документы, и они должны быть надлежащим образом подготовлены, объяснены вам и подписаны, иначе они будут недействительны или не будут работать так, как вы хотели бы.

Каждая из этих тем сложна, предусматривая рассмотрение и знание федерального права и законов штата, регуляторных и налоговых вопросов, и каждая тема заслуживает отдельного обсуждения. Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу его по наследству, вы должны обсудить все возможные варианты с грамотным и знающим адвокатом.

Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400

Я специализируюсь в области пенсионного планирования и защиты имущества. Некоторые стратегии подарков и переводов являются хорошим способом для избежания налогообложения наследства и получения права на получение Медикейд (Medicaid).

Как можно планировать распределение по наследству недвижимости и в то же время защитить ее от кредиторов?

Ваша недвижимость может быть передана в Limited Liability Company (LLC) и организаторы LLC могут управлять недвижимостью через LLC. Еще один способ защиты собственности и недвижимости – это передача в trust (траст). В зависимости от ваших целей, могут быть созданы разные виды трастов, предлагающие различную степень защиты и контроля над собственностью. Трасты – это юридические лица, занимающиеся хранением и передачей недвижимости и имущества, аналогичные в некотором отношении корпорациям.

В дополнение к трастам часто используется завещание. Завещание – это инструкция индивидуума к распределению собственности после его смерти. Использование завещания и Траста в сочетании поможет гарантировать защиту вашего наследства, и гарантия того, что вашим

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
**ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

СКИДКИ ДО 40%*

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**



*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разночтений предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

NetCost
market

FRIDAY, NOVEMBER 3 -
WEDNESDAY, NOVEMBER 15, 2023

**NETCOST CLUB
SPECIALS**

Thanksgiving
**GIVING
TURKEY**

PRE-ORDER ONLY

ONLINE PRE-SALE WILL END
ON NOVEMBER 21st BY 6 P.M.

TURKEYS
WILL BE
DELIVERED
ON 11/23

ORDER NOW AT
WWW.SHOP.NETCOSTMARKET.COM



**Kellogg's
Cereal**
9.6 - 13.5 oz
Selected Varieties



\$3.99
SAVE 39%

SAVE 39%

**Luigi Vitelli
Pasta 16 oz**
Selected Varieties



99¢
SAVE 45%

SAVE 45%



**Friendly's
Ice Cream 48 oz**
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 33%

SAVE 33%



**Gold Star Deli
Salami
Warshavskaya**

\$5.99
/LB
SAVE \$2 /LB

SAVE \$2 /LB



**Dietz & Watson
American
Cheese
White Or
Yellow**

\$3.99
/LB
SAVE \$2 /LB

SAVE \$2 /LB



**Pillers
Hungarian Salami
Thin Long**

\$11.99
/LB
SAVE \$2 /LB

SAVE \$2 /LB



**Breakstone's
Cottage
Doubles 133 g**
Selected Varieties

99¢
SAVE 38%

SAVE 38%



**Ore Ida
French Fries
20 - 30 oz**
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 47%

SAVE 47%



**Heinz
Tomato Ketchup
38 oz**

\$4.49
SAVE 36%

SAVE 36%



**Red Pack Tomatoes
or Puree 28 - 29 oz**
Selected Varieties

\$1.66
SAVE 55%

SAVE 55%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



+TAX (WHERE APPLICABLE) PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

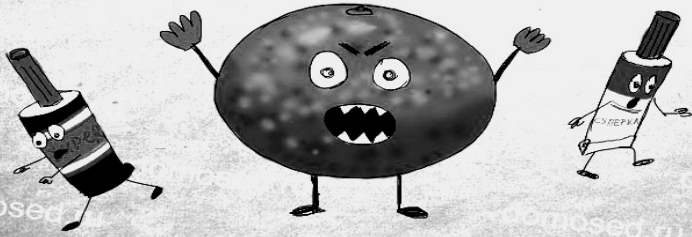
• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

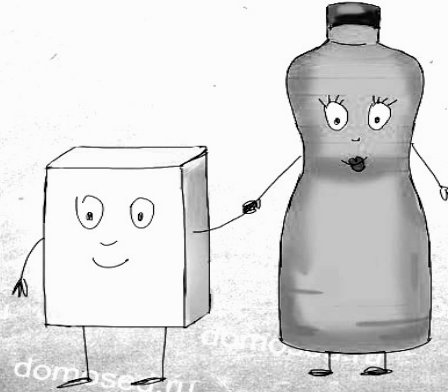
Суперклей с кожи можно снять соком мандарина.



vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

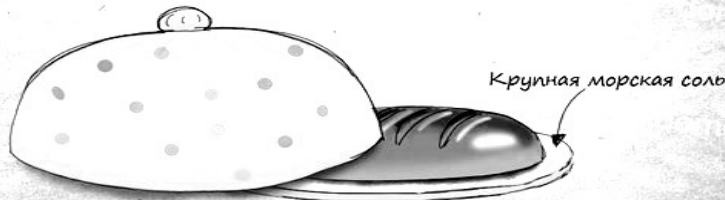
Чтобы не горело сливочное масло, на котором вы готовите, добавьте в него немного растительного.



vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ПОДПИСЧИКОВ

Хлеб я храню в большой фарфоровой тарелке с фарфоровой крышкой, которая предназначалась для торта — так он вообще не черствеет.



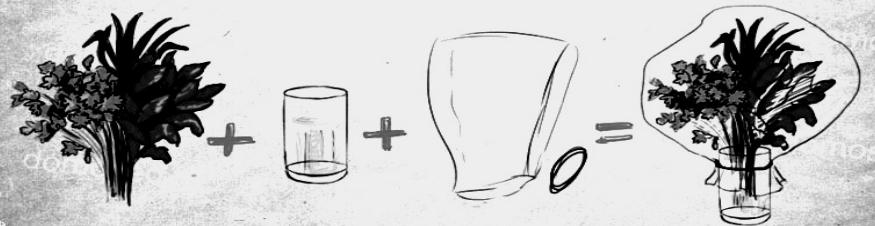
На дне тарелки всегда насыпана крупная соль, поэтому на хлебе никогда не бывает плесени.



vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Храните зелень, поставив ее «букетиком» в воду, как цветы, затем накройте пакетом, завяжите резинкой и поставьте в холодильник.



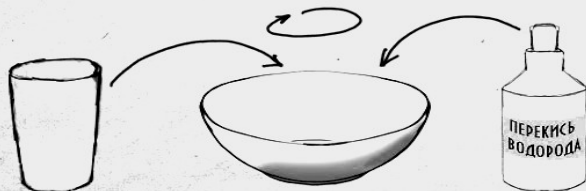
Это поможет дольше сохранить такие травы, как петрушка, базилик, кинза и лук.



vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Сильное чистящее средство



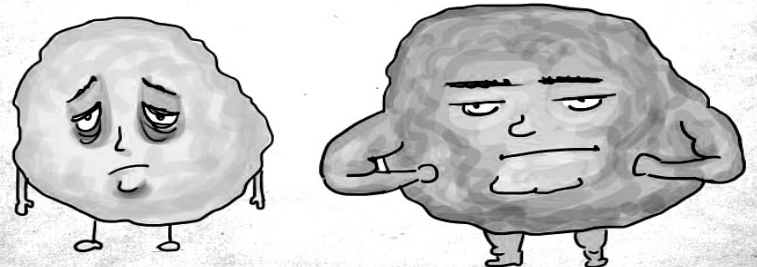
Положите 1/4 стакана соды в миску, добавьте перекись, чтобы получилась паста. Средство прекрасно очистит противни, плиту, духовку и т.д.



vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Добавляйте соль и сахар в блины строго по рецепту.



Если тесто пересолить, блин будет бледным

А если добавить слишком много сахара — твердым.



vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Помимо воды из аквариума, вода после варки яиц просто незаменима для ваших домашних растений.



В ней содержатся полезные минеральные соли.



Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

215-464-4565

по состоянию на 26 октября

5-15 декабря	Jamaica (All inclusive, гостиница 5*) (11 дней)	\$1850 перелёт включен
29 дек.-4 янв.	Новый Год на Кубе Столица Гавана и курорт Варадеро включено: авиа, отели, питание, экскурсии, страховка, виза	\$2750
туры 2024		
январь	Новый Орлеан	
3-16 апреля	Экскурсии и Отдых в Мексике 14 дней 9 дней экскурсии и 5 дней отдых курорт Все включено	
3-13 мая	Вся Германия 11 дней	\$2000+air
7-19 июня	Хорватия-Словения-Черногория-Италия 13 дней самый популярный тур 2014-2019	\$2050+air
31авг.-11сент.	Вся Франция 12 дней	\$2200+air
12-22 сентября	Дания-Норвегия-Швеция 11 дней	\$2600+ air

ALPHABET GARDEN childcare

Детский садик для детей от 6 недель до 5 лет



Свежеприготовленная органическая домашняя еда



Всестороннее развитие вашего ребенка:

- Математика
- Развитие речи
- Природоведение
- Музыка
- Искусство
- Танцы
- Гимнастика
- Испанский
- Русский



267-304-9091
267-939-9306

131 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966

Удобное расположение на границе Bucks, Montgomery, and Philadelphia Counties

Наши детские садики в бизнесе более 20 лет:

**ALPHABET
CHILDCARE**

621 Kutcher Road
Southampton, PA 18966
215-364-3426
www.alphabetchild.com

**Azбука
Childcare**

9090 Old Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19115
215-464-0702
www.azbukachild.com



Admission/employment to the program and its services are open to all regardless of race, religious creed, color, national origin, sex, age, ancestry or disability

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ ФАРМАСЫ



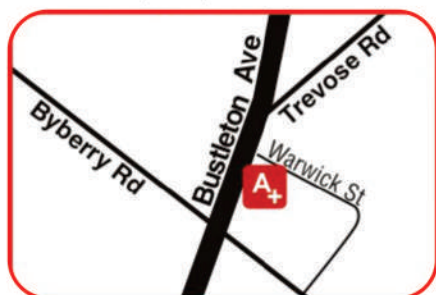
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!



HAMPTON FOOD MARKET

408 Second Street Pike, Southampton, PA

Mon - Sat: 8am - 9pm
Sun: 9am - 8pm

215-315-8497

Hamptonmarket.com

Happy Thanksgiving!

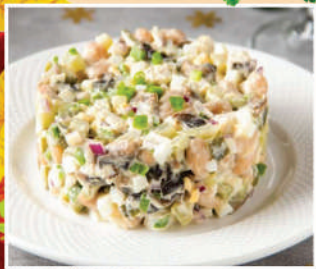
Wishing you and your family a safe and happy Thanksgiving,
full of peace, love and joy!

- Homemade cranberry sauce
- Mashed potato with gravy
- Sweet potato pie
- Green beans casserole
- Roasted baby potatoes
- Pierogi with potato, meat, eggs, cabbage, apple
- Клюквенный соус домашнего приготовления
- Картофельное пюре с соусом
- Пирог со сладким картофелем
- Запеканка из зелёного горошка
- Жареный молодой картофель
- Пирожки с картошкой, мясом, яйцами, капустой, яблоками

Turkey size from 10lb to 14lb from \$59

SALADS

- Seafood salad "Neptune"
- Greek salad
- Dressed herring
- Russian Potato Salad (Olivye)
- Cabbage salad
- Whitefish salad
- Eggplant salad w/ Roasted Peppers
- Korean carrot salad
- Kani salad
- Viniagrette Salad
- Shrimp and Crab Salad (Seafood Salad)
- Israeli Style Eggplant Salad
- Beats & Apple Salad
- Egg with scallion
- And more



САЛАТЫ

- Салат из морепродуктов «Нептун»
- Греческий салат
- Селёдка под шубой
- Оливье
- Салат из капусты
- Whitefish салат
- Салат из баклажанов
- Салат из корейской морковки
- Кани салат
- Винегрет
- Салат с креветками и крабами
- Баклажаны по-израильски
- Салат из фасоли и яблок
- Яйцо с луком
- и мн. др.

APPETIZERS

- Meat/Chicken Jelly (Holodetz)
- Stuffed Cabbage w/ Meat
- Meatless Stuffed Peppers
- Stir Fry Vegetables
- Home-style potatoes with mushrooms
- Herring in sauce
- Veal tongue
- Blintzes with cream cheese and Salmon
- Turkey and cheese roll
- Stuffed mini peppers with chicken



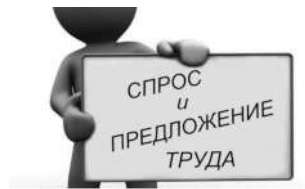
ЗАКУСКИ

- Мясной/Куриный Холодец
- Голубцы с мясом
- Фаршированный перец без мяса
- Картофель по-домашнему с грибами
- Селёдка в соусе
- Телячий язык
- Блинчики с кримчизом и салмоном
- Рулет с индейкой и сыром
- Фаршированный мини-перец с курицей
- Запеканка из стручковой фасоли с грецким орехом



Deadline to order November 20, 2023 - 215-315-8497

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com



EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

4theseniors.com CARE & HELP HOME CARE AGENCY **ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ:** медсестры и работники по уходу

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ \$1.000*

Зарплата - до \$15.00 в час + оплачиваемый отпуск, больничные и сверхурочные, ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ПРИВЕЗЁМ ПРЯМО ДОМОЙ СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ! АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО! 267-277-2800 * см. рекламу на стр. 9

A-TEAM HOME CARE - требуются ННА, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/Resume to: manager@healthsmart-med.com

В медицинский офис требуется массажист или массажистка. 215-671-8840

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офиса-менеджера с возможностью продвижения на должность офиса-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звоните после 5 PM. 267-243-3863

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ с опытом работы в NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Active Life Services All-Inclusive Day Program

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДА ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ

ЗАПРОШУЄМО В НАШ ЦЕНТР БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ У Віці 60+.

260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115
267-456-3553 215-437-7683

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. T.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется организатор мероприятий и праздников с викальными данными для пожилых людей. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Responsept@gmail.com

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПOKPACЫЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

Требуется работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобилей к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

В ОФИСЕ ФИЗИОТЕРАПИИ И РЕАБИЛИТАЦИИ ОТКРЫЛАСЬ

ПОЗИЦИЯ МАССАЖИСТА

Кандидат должен иметь license, разрешение на работу, и опыт работы с клиентами

215-464-8900
absolutetherapycare@gmail.com

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

В ресторан требуются повар и официанты. 215-671-1990

Требуется медсестра (REGISTER NURSE) с лицензией в США. 215-671-0200

Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офиса-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOBTAIL

ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ



215-355-5050

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



АГЕНТСТВО A-TEAM Home Care

215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019 2020 2021 Мы - лучшие!

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com
lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985

215-728-6040

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА



MEALS DIRECT

ДОСТАВЛЯЕМ 3 РАЗА В НЕДЕЛЮ ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией звоните

267-921-9354

В освободившуюся комнату нужен roommate (женщина). 267-231-7874

Сдается 2 bdr апартамент на 1-м этаже дуплекса на Lawler Terr., школа, автобус рядом, 8-я программа не принимается. 215-219-3462 Таня

Сдается после капитального ремонта townhouse в районе Somerton Forge, Feasterville, 19053: 3 спальни, 2.5 ванные, deck, finished basement, гараж. Neshaminy School District. \$3,000.00/мес. Вода и электричество не включены. Ищем квартирантов с хорошей кредитной историей. Звоните Геннадии, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

Сдаётся 2 bdr, 2 bath. на 2-м этаже дуплекса по адресу 2727 Rhawn Str. Отличное состояние. \$1500/mo+ utilities. 267-391-7419

СДАЕТСЯ КВАРТИРА в Нордисте 19116, на 2 этаже дуплекса, с 2 спальнями, 1 ванная, для двух взрослых людей. После капитального ремонта. Стиральная машина в бейсменте. Парковка. \$1700 в месяц+utilities. 267-968-1855

Сдается квартира с 2 спальнями на 2 этаже после ремонта, балкон, свой паркинг, отдельный вход, стиральная и сушильная машина в квартире. Zip code 19111. Рядом школа, магазины. 267-838-7136

Мужчина 58 лет, без вредных привычек, с легальным статусом снимет комнату за умеренную плату. Готов помогать по хозяйству. 267-269-6052, 215-992-4955 Андрей

Сдается 1 bdr apartment в твине со всеми удобствами после ремонта в р-не Golden Gates. Backyard. \$1,100 + utilities. 267-912-2325

Сдается квартира с 2 спальнями на 2 этаже после ремонта, балкон, свой паркинг, отдельный вход, стиральная и сушильная машина в квартире. Zip code 19111. Рядом школа, магазины. 267-838-7136

Сдается в рент меблированная комната в дуплексе женщине. Zip code 19116. 267-471-8334

Сдается в рент с 1 декабря 1 bdr квартира в дуплексе на первом этаже. Zip code 19116. 267-471-8334



Поступила в продажу квартира в "Cagou-sel Station" по адресу: 301 Byberry Rd, #E32. 2-й этаж, 2 спальни, 2 ванные, 2 балкона. Простор \$230,000.00. Кондоминиум расположен недалеко от станции поезда и от остановки автобуса. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону (215) 962-0880.



Alex & Son Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванные, кухни, бейсменты. ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ. Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН. 267-243-8039

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов* Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ. Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

Отвожу в аэропорты, морские порты и посольства. 267-237-4316

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Ваш досуг

Решение
Судоку
в № 44, 2023 г.

7	6	3	4	1	5	2	9	8
8	2	9	7	6	3	1	4	5
5	1	4	2	9	8	3	7	6
4	8	7	6	5	2	9	3	1
1	3	6	9	8	4	7	5	2
9	5	2	3	7	1	8	6	4
6	9	1	8	4	7	5	2	3
3	7	8	5	2	6	4	1	9
2	4	5	1	3	9	6	8	7

	8				9	2	1	
7			4			6		9
				5	4			2
	5		9		8		7	
2		6	7					
1		7			4			5
	6	5	3				9	



Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)



и кантора
Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ. Доставка можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe предоставляет сервис по уходу и реабилитации пациентов с возможностью долговременного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2983. Алла Волкова

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. * New-York * Washington * Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. www.Phila-Tours.com В бизнесе 22 года

Somerton Home Improvement. У нас вы найдёте все виды материалов; выполняем установку оборудования любой сложности. Кухни. Дэки. Заборы. Полы. Плитка. Сайдинг. Окна. Двери. Замеры, оценка работ, доставка бесплатные. 10% скидка на все товары до конца 2023 года! info@somerton-service.com Call or text: 610-943-1111

FILL HOME DESIGN. *Кухни *Деревянные работы *Дизайнерские лестницы и перила. *Паркет, ламинат, кафель *Дизайнерские ваннные комнаты. Опыт более 28 лет. Лицензия, страховка. 267-334-9921

Предлагаю услуги по работе в саду и легком ремонте в доме - электрика, замки, покраска и мн др. Разумные цены, качественная работа. 267-986-1751 Михаил

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

ПЕРЕВОЗКИ грузов любого вида и объёма в разные штаты. Аккуратно. Пунктуально. Ответственно. Вывоз мусора.. Разумные цены. 215-281-6949

Сантехнические, электрические, ремонтные работы. 267-407-3286. Виталий

*Кухни *Деревянные работы *Дизайнерские лестницы и перила *Паркет, ламинат, кафель *Дизайнерские ваннные комнаты Опыт более 28 лет. Лицензия, страховка. 267-334-9921

Любая помощь вашему дому, саду, огороду! Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка. Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит! 267-608-0013

Любые виды наружных и внутренних строительных работ "под ключ". Покраска внутри и снаружи дома. Окна, двери. Siding, крыши. Гаражные ворота. Ремонт и строительство дэков. Сантехника, электрика. Доступные цены. Любой вид оплаты. Гибкая система скидок. Рекомендации. License, insurance. 215-281-6949

IG Bananza, LLC выполняет все виды наружных строительных работ. Сайдинг. Замена старых и установка новых окон. Ремонт и замена старых крыш. Чистка водостоков. Бесплатная оценка работ. Гибкая система цен. Добросовестное отношение к работе. 267-467-4989

Ольга Стоянова Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО 215-869-5312



Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Вниманию пожилых людей, имеющих программу от штата PA! БЕСПЛАТНО доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

Евреи, недавно приехавшие из Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215-432-7224

НОВАЯ УСЛУГА

НА ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ МНОГО ФОТОГРАФИЙ, А ВЫ ХОТИТЕ КАКИЕ-ТО ИЗ НИХ ИМЕТЬ В НАПЕЧАТАННОМ ВИДЕ?

Оставьте сообщение. 215-500-0952

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома → Квартиры → Офисы → Страховка → Рекомендации → Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

Автомобильная страховка в Пенсильвании

Genevieve Gross,

Русскоговорящий адвокат

В этой статье я постараюсь передать вам мой опыт работы адвоката в ведении дел об ущербе, связанном с автомобильной аварией. Начиная с 1990-го года, когда был принят Pennsylvania Auto Insurance Law, я собрала большое количество ценной информации, которой и хочу с вами поделиться. С помощью этой информации вы сможете принять правильное решение насчет вашей автомобильной страховки. Будет полезно, если вы возьмете информацию о вашей текущей страховке и, читая эту статью, сравните ваши покрытия с тем, что, я считаю, вы должны иметь обязательно. Я верю, что выбор правильного решения о вашей автомобильной страховке поможет вам получить максимальное покрытие за ваши деньги.

Вы как житель Пенсильвании должны принять несколько решений, перед тем, как купить автомобильную страховку. Прежде всего, вам придется выбрать Tort Option в вашей страховке. Вы можете выбрать между Limited Tort, который ограничивает вашу возможность получить компенсацию за боль и страдания, полученные в результате аварии, или Full Tort, который не имеет ограничений. Эти термины объяснены более подробно ниже.

После выбора Tort Option согласно Пенсильванскому закону вы должны рассмотреть еще три обязательных покрытия: Bodily Injury Liability, Property Damage Liability, и Medical Expense Benefits. Из этих трех покрытий только Medical Expense Benefits фактически платит деньги вам и вашей семье, если вы или кто-то еще, покрытый вашей страховкой, получит травму во время аварии. Два других покрытия платят бенефиты другому водителю или другому пострадавшему лицу, если вы были виноваты в аварии.

Покупка только минимального покрытия в автомобильной страховке, требуемого по закону, может сначала сэкономить вам несколько долларов; однако, это может стоить вам тысячи долларов в потерянных бенефитах, когда кто-либо, покрытый вашей страховкой, попадет в автомобильную аварию.

Приведенная таблица показывает минимально требуемые в Пенсильвании покрытия, по сравнению с рекомендуемыми нами покрытиями.

ТРЕБУЕМЫЙ ЗАКОНОМ МИНИМУМ: LIMITED TORT

Limited Tort означает, что, за малым исключением, вы отказываетесь от своего права получить компенсацию за боль и страдания, если вы получили физическую травму во время аварии. Если вы никогда не попадали в аварию, вы можете не представлять себе боль и страдания, через которые проходят люди, часто в течение многих месяцев, а иногда и лет.

Поскольку многие люди не знакомы с жаргоном страховки, они не понимают полностью, что означает термин Limited Tort. Они выбирают его, потому что считают, что это сэкономит им деньги. Но, знаете ли вы, что, выбирая Limited Tort, вы жертвуете полным покрытием для вас и для всех тех, кто

живет с вами? В случае выбора Limited Tort вы рискуете и в том случае, если вы или ваши дети получат травму, находясь в чьей-то еще машине пассажирами.

ИСКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ LIMITED TORT

1. Травмы, которые определены, как серьезные. Серьезной травмой считается смерть, существенные изменения в функциях тела или постоянная инвалидность. То, что может выглядеть для вас и для других как серьезная травма, может не считаться таковой по легальным стандартам страховой компании.

2. Человек, виновный в аварии, находился под влиянием алкоголя, и это было доказано, или он согласился на участие в программе Accelerated Rehabilitative Disposition (ARD). Эта программа разрешает некоторым виновным избежать обвинения, при условии выполнения программы, назначенной судьей.

3. Человек, виновный в аварии, имеет машину, зарегистрированную в другом штате.

4. Вы получили физические травмы, когда вы вели коммерческий автомобиль или были его пассажиром.

РЕКОМЕНДОВАННЫЙ МНОЮ: FULL TORT

Full Tort означает, что вы можете получить компенсацию за боль и страдания при любой травме, которую вы получили в аварии, при условии, что другой водитель виноват в этой аварии. Затрата большей суммы денег при выборе Full Tort вместо Limited Tort может в дальнейшем обернуться тысячами долларов для вас за боль и страдания, полученные вами в аварии. В случае Full Tort у вас нет никаких ограничений в получении компенсации за боль и страдания.

BODILY INJURY LIABILITY COVERAGE

Bodily Injury Liability покрытие платит деньги человеку (людям), которые возбуждают дело против вас, в случае если ваш автомобиль нанес физический ущерб или убил кого-то, и вы были найдены ответственным за это. Это покрытие также относится к другому лицу за рулем вашего автомобиля, если он имеет ваше разрешение водить вашу машину.

MEDICAL EXPENSE BENEFITS

The Medical Expense Benefit вашей страховки покрывает медицинские счета, появившиеся в результате полученных вами во время аварии травм. Хотя требуемое законом покрытие составляет \$5,000, наш опыт показывает, что этого недостаточно. Не требуется больших травм, чтобы исчерпать этот лимит, когда вы имеете дело с медицинскими счетами, особенно, учитывая высокую стоимость лечения, операций, ин-

тенсивной физической терапии, реабилитации и других медицинских процедур. Мы рекомендуем минимальное покрытие в \$10,000 или больше, особенно, если у вас нет другой медицинской страховки.

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ДРУГАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

В случае, если вы исчерпали медицинское покрытие вашей автомобильной страховки до предела, вы можете перенести дополнительные медицинские расходы на вашу собственную медицинскую страховку (такую, как Blue Cross/ Blue Shield, например). Однако, вы должны знать, что некоторые медицинские планы могут покрывать только определенные процедуры или только часть ваших счетов.

Важно напомнить, что Пенсильвания является штатом "first-party benefits", что означает, что ваша автомобильная страховка покрывает любые травмы, полученные в аварии. Только после исчерпания вашей автомобильной страховки оплата медицинских счетов переходит на вашу личную медицинскую страховку.

Вы должны также знать, что ваш медицинский план или другая программа могут потребовать возврата их расходов, если вы получите деньги за ваши травмы.

PROPERTY DAMAGE LIABILITY COVERAGE

Это покрытие, обязательное по Пенсильванскому закону, предоставляет оплату в том случае, когда ваша машина причинила материальный ущерб другой машине.

UNINSURED MOTORIST COVERAGE

Все водители автомобилей должны по закону иметь страховку. Однако, хотя водить машину без страховки запрещено в Пенсильвании, тем не менее, на дорогах очень много водителей, которые застрахованы недостаточно. Согласно расследованию страховок, от 11% до 15% пенсильванских водителей ездят без автомобильной страховки.

Если вы обнаружите, что водитель, который вызвал аварию, не имеет страховки, а вы имеете Uninsured Motorist Coverage, ваша собственная страховка сделает так, что вы получите компенсацию за ущерб, нанесенный вам аварией. Uninsured Motorist Coverage работает, если вы являетесь водителем, пассажиром, пешеходом или даже жертвой аварии, когда виновник аварии скрылся с места происшествия.

Вы не обязаны купить Uninsured Motorist Coverage в Пенсильвании. И, в то время как вы можете сэкономить несколько долларов первоначально, это может стоить вам тысяч потерянных долларов, которые вы могли бы получить, если бы вы заплатили нужную сумму. Поэтому я рекомендую вам купить



минимум \$100,000 на человека и \$300,000 на каждую аварию в Uninsured Motorist Coverage вашей страховки.

UNDERINSURED MOTORIST COVERAGE

Underinsured Motorist Coverage, подобно Uninsured Motorist Coverage, заключается в том, что ваша собственная страховка платит вам за ущерб от аварии. Разница состоит в том, что виновный в аварии водитель имеет страховку, но недостаточную. На дороге находится много водителей, которые застрахованы, но покрытия их страховок не хватает, чтобы заплатить компенсацию жертвам аварии, в которой они были виновны.

Underinsured Motorist Coverage может быть использован, когда вы являетесь водителем, пассажиром, пешеходом и даже жертвой аварии, при которой виновник скрылся с места происшествия, при условии, что виновный водитель может быть позже найден. Если вы не были виноваты в аварии, и вы обнаружили, что виновный водитель имеет недостаточное покрытие, ваша собственная страховка выплатит вам компенсацию, если вы имеете Underinsured Motorist Coverage.

Вы не обязаны покупать Underinsured Motorist Coverage в Пенсильвании. Но, опять таки, хотя вы и сэкономите какую-то сумму, не купив это покрытие, вы можете потерять тысячи долларов, когда вы будете нуждаться в этом покрытии после аварии. Поэтому я рекомендую, чтобы вы купили минимум \$100,000 на каждого человека и \$300,000 на каждую аварию для Underinsured Motorist Coverage.

COLLISION INSURANCE AND COMPREHENSIVE INSURANCE

Большинство банков, которые держат title вашей машины, требуют, чтобы вы имели это покрытие.

Если вы имеете Collision Insurance, ваша страховая компания платит за ущерб, нанесенный вашей машине в результате столкновения с другой машиной, или если ваша машина перевернулась. При наличии Comprehensive Insurance ваша страховая компания платит за ущерб в случае, если ваша машина была украдена или получила повреждения от огня, наводнения, града или других источников ущерба, но не в случае столкновения с другой машиной или в случае переворота. В то время, как эти два покрытия не требуются по закону, большинство банков, где вы берете заем на покупку машины, требуют, чтобы вы купили эти покрытия. Однако, если вы держите title вашей машины, вы можете не покупать Collision и/или Comprehensive Coverage при условии, что ваша машина стоит меньше \$1,000.

Если у вас возникли вопросы, связанные с данной статьей, звоните адвокату Евгению ГРОСС по телефону 215-938-9131

PENNSYLVANIA AUTOMOBILE INSURANCE COVERAGE

Страховое покрытие	Требуемый минимум	Рекомендуемое покрытие	Кто выигрывает от этого покрытия
Tort Option	Limited	Full	Full Tort предоставляет лучшее покрытие для вас и вашей семьи
Bodily Injury Liability	\$15,000 на человека \$30,000 на каждую аварию	\$100,000 на человека \$300,000 на каждую аварию	Тот, кто пострадал по вашей вине
Medical Expense Benefit	\$5,000	\$10,000	Вы и ваша семья
Property Damage Liability	Требуется	Требуется	Тот, чье имущество пострадало по вашей вине
Uninsured Motorist	Не требуется	\$100,000 на человека \$300,000 на каждую аварию	Вы и ваша семья
Underinsured Motorist	Не требуется	\$100,000 на человека \$300,000 на каждую аварию	Вы и ваша семья
Stacking of limits for Uninsured/Underinsured Motorist	Не требуется	Выбор Stacking очень важен для максимальной защиты вашей семьи: \$100,000, умноженное на число машин в семье	Вы и ваша семья
Collision/ Comprehensive Insurance	Не требуется, если не требует банк, держащий title	\$500/\$500	Вы и ваша семья



"ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ" ПРИГЛАШАЕТ

**18 НОЯБРЯ 2023
В 1PM (ЧАС ДНЯ)**

В ПОМЕЩЕНИИ
ЦЕНТРА "ТРУБНЫЙ ЗОВ"

9313 Banes Str, Philadelphia, 19115
(Scotchbrook)

Вход свободный

ВЫСТУПАЮЩИЕ:

Евгений Тавер
Татьяна Тоток
Георгий Ершов-Белявский
Сергей Лимаренко
Елена Файвилевич
Иван Деревяшкин
Виталий Домброван
Борис Сонис
Инна Лобанова
Софико Хурцилава
Сергей Яровой
Валерий Мелик - ведущий
(руководитель группы)

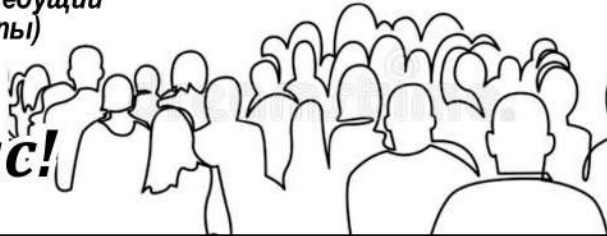
*Немного
теплоты
в это трудное,
холодное
время*

Вопросы?

Звоните -

215-526-3482

Ждём Вас!



Prestige NHCМ, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсёстры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

НОВАЯ УСЛУГА

НА ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ МНОГО
ФОТОГРАФИЙ,
А ВЫ ХОТИТЕ КАКИЕ-ТО ИЗ НИХ

**ИМЕТЬ
В НАПЕЧАТАННОМ
ВИДЕ?**

Оставьте сообщение.
215-500-0952

Ambassador Home Care Agency

Your Home Health Guardians

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ
WAIVER
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215.486.1080

У НАС САМЫЕ
ВЫСОКИЕ
ЗАРПЛАТЫ
И БОНУСЫ!

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна



267-443-0829

Валерий

Работа проводится на дому или с вывозом

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН

БЕСПЛАТНО

для Вас



Справки по тел. **215-869-8047**

ПОТЕРЯТЬ МОЖНО-
ТОЛЬКО ЖИЗНЬ!
ВСЁ ОСТАЛЬНОЕ
МОЖНО НАЙТИ
И ИСПРАВИТЬ...

Матушка Мирра

646-280-8300

917-373-7221

PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road
#204
Southampton
PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) www.pennderm.com
info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ
ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ
РАБОТ**

НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392



ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell

(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,
Huntingdon Valley, PA 19006

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



IG Bonanza, LLC

igor.gurtovoi0502@gmail.com

ЛИЦЕНЗИЯ.
СТРАХОВКА.

267-467-4989



Все виды наружных строительных работ.
Сайдинг.
Замена старых и установка новых окон.



Ремонт и установка крыш:
плоские, деревянные, шиферные, cooper works

Ремонт и замена старых крыш



Чистка
водостоков

Восстановление после
природных катаклизмов,
бурь, упавших деревьев



Бесплатная оценка работ.
Гибкая система цен.

Добросовестное отношение к работе.



111 Buck Road, Holland, PA 18966

Р Е С Т О Р А Н RanDevu

215-519-8004
215-364-2200

Мы поздравляем вас с наступающим праздником -

Днем Благодарения!



.... и всегда вам рады!

Welcome Old and New Friends!



МАТУШКА МИРРА

Целительница и провидица, которая обладает чудодейственной силой: заговорит и избавит от вредных привычек, недуга, проклятия, очистит вашу душу и тело от сглаза, порчи и любого вида колдовства, вернет любимого, отведет соперницу и врагов, а также воссоединит семью.

Провидица, матушка Мирра, определяет прошлое, настоящее и будущее, используя ее дар на благо людей.

Принимает по предварительной записи, а также по Скайпу и телефону.

Для более подробной информации пишите ей лично, или звоните

(917) 373-7221, (646) 280-8300.

Мир и счастье вашему дому!



ЛЮБЫЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

LICENSE, INSURANCE

- Окна, двери
- Siding, крыши
- Гаражные ворота
- Ремонт и строительство дэков
- Любые виды полов
- Покраска внутри и снаружи дома
- Работа с цементом и бетоном (патио, дорожки, паркинг)
- Сантехника, электрика



Доступные цены.
Любой вид оплаты.
Гибкая система скидок.
РЕКОМЕНДАЦИИ.

АККУРАТНО, ДОБРОСОВЕСТНО,
В СРОК

215-281-6949



T & S Auto Repair, LLC

DIAGNOSTICS & AUTO REPAIR

Servicing
CARS
TRUCKS
TRAILERS

Диагностика, ремонт, обслуживание легковых автомобилей, грузовиков и прицепов.

Любые модели американских и импортных автомобилей.

Гибкие цены.
Система скидок.

Отличное качество.

Индивидуальный подход к каждому клиенту.

Ответственное отношение к работе.

Профессионализм. Гарантия на проделанную работу

1671 Loretta Ave
Feasterville, PA 19053

848-888-7088

We speak Georgian, English, Russian

КОМПАНИЯ KV EXPRESS

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,

203-570-4915 Владимир

kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE





ПЛАНИРУЕТЕ РЕМОТ? ДОВЕРЬТЕ ЕГО НАМ!

Call or text:
610-943-1111



Somerton Home Improvement
 info@somertonservice.com

БЕСПЛАТНО

ЗАМЕРЫ
ОЦЕНКА РАБОТ
ДОСТАВКА

**ГАРАНТИЯ
НА ВЫПОЛНЕННУЮ РАБОТУ**

ВСЕ ВИДЫ МАТЕРИАЛОВ
ВЫПОЛНЯЕМ УСТАНОВКУ
ОБОРУДОВАНИЯ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ



Надёжная компания с многолетним опытом работы, в целях экономии вашего времени и средств, предлагает комплексный подход к ремонту вашего дома. Индивидуальный подход к каждому клиенту.

КУХНИ ПОЛЫ ПЛИТКА ОКНА ДВЕРИ САЙДИНГ ДЭКИ ЗАБОРЫ

1035 W. County Line Rd. Hatboro, PA 19040
(Rosemore shopping center)

Наши партнёры:



Saint Luke Education Academy

10151 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

проводить набір дітей віком від 2х років

215-479-1010

МИ ПРОПОНУЄМО:

- 5 днів на тиждень, з понеділка до п'ятниці, 7 ранку до 7 вечора,
- Кваліфіковані вчителі,
- Триразове домашнє харчування
- Вивчення англійської мови за американською системою освіти,
- Розвиваючі заняття (малювання, ліплення, читання, дитяча кулінарія, тематичні ігри...),
- Просторий, безпечний великий двір для ігор (гойдалки, велосипеди, батут) на свіжому повітрі.
- При необхідності, забезпечуємо транспортуванням.
- Оплата \$200 на тиждень.

Welcome everybody!

10151 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

215-479-1010

Директор академії

Др. Алла Албертівна Пухтецька



VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



○ Больничные кровати



○ Инвалидные коляски



○ Ходунки



○ Стульчики



○ Лечебные чулки

○ Кислородные аппараты

○ и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

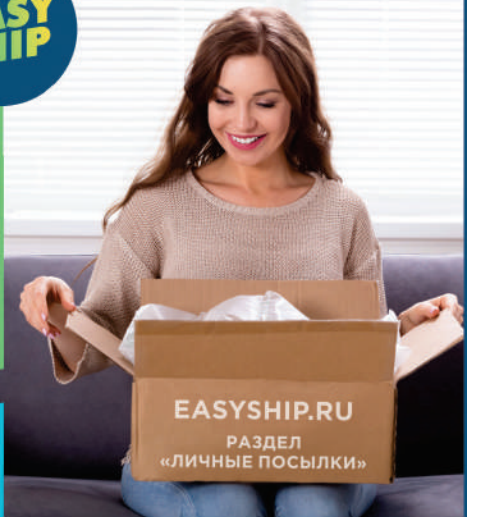
ДОСТАВИМ
ВАШИ ПОСЫЛКИ
ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ
И СТРАНЫ СНГ

EASY
SHIP

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРОКИ БЛИЗКИМ,
ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ
И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

ПОДРОБНЕЕ

+1 973 771 44 20



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А



LONG DISTANCE
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА!

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ:

267-334-7880

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

VitaCare
Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Вы сами устанавливаете свой график!

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

You will be your own boss!!!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

Приглашаем на служение

Церковь Живого Бога

Как:

- принять себя
- простить
- любить
- оставить прошлое

19
НОЯБРЯ
4PM

455 Tomlinson Road
Philadelphia
PA 19116

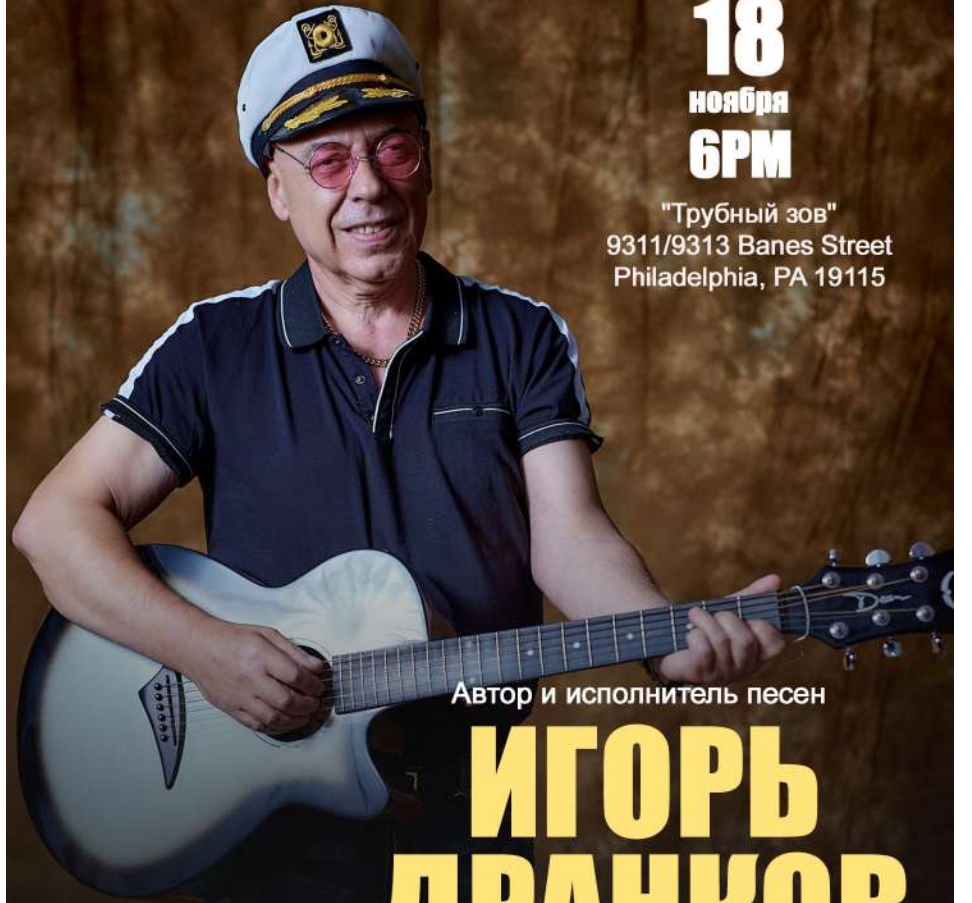
267-632-1425
Лиля

Знаешь ли ты
кто Ты?



18
ноября
6PM

"Трубный зов"
9311/9313 Banes Street
Philadelphia, PA 19115



Автор и исполнитель песен

ИГОРЬ ДРАНКОВ

Пару слов за Одессу
песни, юмор, сатира - для вас дорогие друзья!

Звукорежиссер
Новиков Павел

Билеты
(215) 977-0665
или магазин "Петровский Маркет"



MEALS DIRECT

**НОВОЕ ПАРОВОЕ
ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ
МЕНЮ**
**НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/
ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ**

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

**ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ**

Доставляем ежедневно горячие обеды,
ужины и свежие продукты.
Теперь вы сами формируете своё
меню на неделю вперёд
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,
а, при необходимости,
и получить программу от штата Пенсильвания.



БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

**ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ
ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСІЛЬВАНІЯ**

Доставляємо щодня гарячі обіди,
вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі
складаєте своє власне меню щонаменьше
на тиждень наперед
(меню обновлюється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів
харчування.

Допомагаємо перевірити наявність,
а також при потребі, отримати програму
штату Пенсильванія.

За любой дополнительной
информацией звоните

267-921-9354

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

office@mealsdirect.info

У випадку необхідності отримати
будь яку інформацію телефонуйте

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM Thursday 10.30 AM-12AM Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center) www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!! Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZAS

Table with 3 columns: Pizza Name, Lg(14") Price, Sm(10") Price. Includes items like Tomato & Cheese, Extra Cheese or Sauce, White, etc.

STROMBOLI & CALZONE

Table with 3 columns: Stromboli/Calzone Name, Lg Price, Sm Price. Includes item: Mozzarella & Ricotta.

SPECIALITY PIZZA

Table with 4 columns: Speciality Pizza Name, Lg Price, Sm Price, Special Price. Includes items like Cheeseburger Pizza, General Tso Pizza, etc.

Sicilian Pizza 16"

Table with 2 columns: Sicilian Pizza Name, Price. Includes item: Tomato & Cheese.

FRENCH FRIES APPETIZERS

Table with 4 columns: French Fries Name, Price, Cheese Fries Price, Pizza Fries Price. Includes items like French Fries, Cajun Fries, etc.

SIDE ORDERS

Table with 2 columns: Side Order Name, Price. Includes items like Buffalo Chicken Fingers, Mini Tacos, etc.

GYRO PLATTERS

Table with 2 columns: Gyro Platter Name, Price. Includes items: Lamb and Beef, Chicken.

WRAPS

Table with 2 columns: Wrap Name, Price. Includes items like 12" Wraps your choice of Wheat or White, Tuna Wrap, etc.

STEAKS

Table with 2 columns: Steak Name, Price. Includes items like Plain Steak, Pepper Steak, Mushroom Cheese Steak, etc.

HOAGIES & GRINDERS

Table with 4 columns: Hoagies/Grinders Name, Price, Italian Price, Pizza Hoagie Price. Includes items like Regular, Turkey, Roast Beef, etc.

Hoagie trays

Table with 2 columns: Hoagie Tray Name, Price. Includes items: Medium (10-15 people), Large (20-30 people).

ITALIAN GRINDERS

Table with 2 columns: Italian Grinder Name, Price. Includes items like Buffalo Chicken Tender Grinder, Meatball Sandwich, etc.

QUESADILLA

Table with 4 columns: Quesadilla Name, Price, Chicken Parm Price, BBQ Chicken Price. Includes items like Plain 3 Cheese, Steak, Buffalo Chicken, etc.

SEAFOOD

Table with 2 columns: Seafood Name, Price. Includes items like 3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter, Fish Sandwich & Fries Platter, etc.

CHICKEN SANDWICHES

Table with 2 columns: Chicken Sandwich Name, Price. Includes items like Chicken Florentine, Grilled Chicken Sandwich, etc.

BURGERS

Table with 2 columns: Burger Name, Price. Includes items like Hamburger, Cheeseburger, Hamburger Deluxe, etc.

SALADS

Table with 2 columns: Salad Name, Price. Includes items like House Salad, House Salad with Tuna, Antipasto, etc.

SOUPS

Table with 4 columns: Soup Name, Price, Cream of Broccoli Price, Italian Wedding Price. Includes items: Chicken Noodle, Minestrone.

WINGS

Table with 2 columns: Wings Name, Price. Includes items like Comes with bleu cheese, Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq, etc.

BREAKFAST

Table with 4 columns: Breakfast Name, Price, Served with tator tots Price, Served with tator tots Price. Includes items like Sausage Egg & Cheese, Bacon Egg & Cheese, etc.

PANINIS

Table with 2 columns: Panini Name, Price. Includes items like Served on Multigrain Ciabatta Bread with Chips or French Fries, Turkey Dijon Panini, etc.

ITALIAN DINNERS

Table with 2 columns: Italian Dinner Name, Price. Includes items like You choice of Spaghetti or Ziti, Served w/Garlic Bread a Side Salad, Tomato Sauce, etc.

DESSERTS

Table with 2 columns: Dessert Name, Price. Includes items like Slice of Cheese Cake, Fried Zeppolis, etc.

BEVERAGE

Table with 2 columns: Beverage Name, Price. Includes items like 2 liter (coke products), 20 oz (cake Products), etc.

KIDS MENU

Table with 2 columns: Kids Menu Name, Price. Includes items like 6 Chicken Nuggets w/Fries, 2 Chicken Fingers w/Fries, etc.

CATERING MENU

Table with 4 columns: Catering Menu Name, Price, 1/2 pan Price, Full pan Price. Includes items like Sides, Chicken Fingers (25) or (50), etc.

HOAGIE TRAYS

Table with 2 columns: Hoagie Tray Name, Price. Includes items: 12 ppl, 20 ppl.

DINNERS

Table with 4 columns: Dinner Name, Price, 18 ppl Price, 30 ppl Price. Includes items like Chicken Parmigiana w/spaghetti, Eggplant Parmigiana w/spaghetti, etc.

SALADS

Table with 4 columns: Salad Name, Price, 1/2 pan Price, Full pan Price. Includes items like House Salad, Garden Salad, Caesar Salad, etc.

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Table with 4 columns: Sandwich Tray Name, Price, 10 rolls Price, 20 rolls Price. Includes items like Fried onions on the side, Cheese Steak Tray, etc.



18 ноября
1:00 pm

ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ

в помещении Центра «Трубный Зов»
9313 Banes Str., Phila, 19115.

18 ноября
6:00 pm

Автор и исполнитель

Игорь Дранков
«Пару слов за Одессу» Юмор-Сатира

в помещении Центра «Трубный Зов»
9313 Banes Str., Phila, 19115.

Фестиваль детских и молодёжных театров.

см. рекламу на стр. 39

ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate RE/MAX ELITE

(215) 962-0880 cell

1456 County Line Road,

(215) 328-4800 general office

Huntingdon Valley, PA 19006

SALE

BUY

RENT

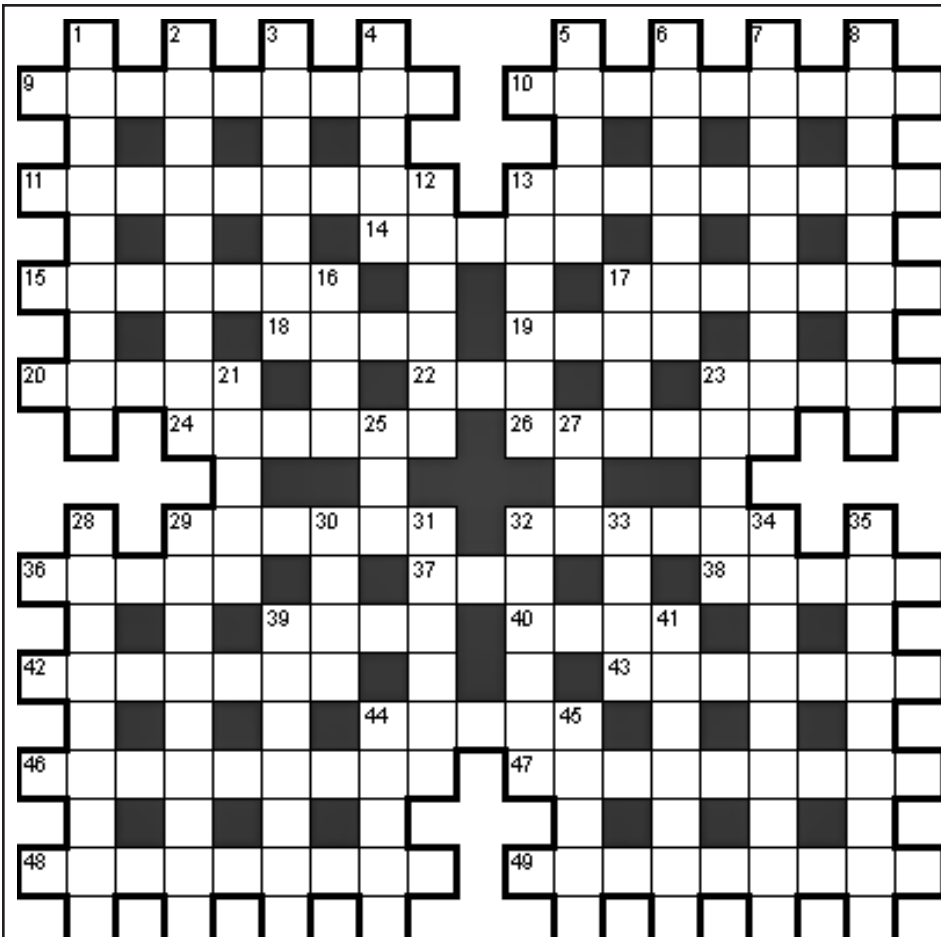
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



**УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ,
ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ
ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ,
А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.**

ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

www.myHomeInPA.com



По горизонтали:

- 9. Тон речи.
- 10. План действий, умысел.
- 11. Прибор для управления самолётом без участия человека.
- 13. Приспособление для искусственного выращивания недоношенного ребёнка.
- 14. Бег по пересечённой местности без дорог.
- 15. Свободное, обширное пространство.

По вертикали:

- 17. Спиртной напиток, изготавливаемый кустарным способом.
- 18. Тенистая роща.
- 19. Обещание.
- 20. Кондитерское изделие из растёртых орехов, семян, смешанных с карамельной массой.
- 22. Поднимающиеся вверх серые клубы — летучие продукты горения.
- 23. Южное растение, плоды которого имеют специфический острый вкус.

- 24. Смелость.
- 26. Высший начальник казачьего войска.
- 29. Густой жирный верхний отстой молока.
- 32. Предмет, который, по суеверным представлениям, способен охранять его владельца от бедствий.
- 36. Посуда для вина, похожая на рюмку.
- 37. Единица наследственного материала.
- 38. Мужчина, имеющий невесту.
- 39. Слабоалкогольный напиток.
- 40. Твёрдый минерал, состоящий из слоёв различной окраски.
- 42. Усыпальница выдающихся людей.
- 43. Персонаж романа М. Булгакова «Мастер и Маргарита».
- 44. Водное пространство, омывающее материк или находящееся между материками.
- 46. Способ горячей или холодной обработки металлов давлением.
- 47. Расположение чего-нибудь, образующее единство, целое.
- 48. Красное кровяное тело.
- 49. Особого устройства печь для отопления больших задний.

По вертикали:

- 1. Работник, владеющий всеми специальностями в своей профессии.
- 2. Хищение чужого имущества.
- 3. Продукт, приготовленный для питья.
- 4. Часть черепа.
- 5. Плотные мелкопористые изделия тонкой керамики.
- 6. Член законодательного собрания.
- 7. Лекарственный препарат, изготовляемый из крови убойного скота с добав-

- лением сахарного сиропа и спирта.
- 8. Класс боевых кораблей, предназначенных для уничтожения кораблей противника торпедами.
- 12. Единство, образуемое тремя отдельными членами и частями.
- 13. Чувство приятной расслабленности.
- 16. Горная порода.
- 17. Сражение.
- 21. Кольцеобразный коралловый остров.
- 23. Грамматическая категория имени.
- 25. Стальной крюк для подвешивания шляпок.
- 27. Отдельная книга из собрания сочинений.
- 28. Религиозная община монахов или монахинь, представляющая собой отдельную церковно-хозяйственную организацию.
- 29. Линейка, лента для измерения длины.
- 30. Солдат.
- 31. Тонкий металлический заострённый стержень с ушком для вдевания нити.
- 32. Тропическое растение с крупным, овальной формы плодом.
- 33. Большая выбоина, яма на дороге.
- 34. Термин, употребляемый для обозначения передачи мыслей и чувств на расстоянии без посредства органов чувств.
- 35. Созвездие Южного полушария.
- 39. Предел, предельная степень чего-нибудь.
- 41. Система связи для передачи речевой информации на расстояние при помощи электрических сигналов по проводам или по радио.
- 44. Соединение химического элемента с кислородом.
- 45. Кочующий народ.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Инженер. 2. Воробей. 3. Напиток. 4. Ви-
сок. 5. Фанс. 6. Депутат. 7. Тематоген. 8. Мино-
гон. 9. Кухня. 10. Обет. 11. Косос. 12. Дым. 13. Само-
инкубатор. 14. Косос. 15. Простор. 17. Само-
инкубатор. 18. Косос. 19. Обет. 20. Капая. 22. Дым. 23.
Перец. 24. Атом. 25. Падеж. 26. Так. 27. Том. 28.
Секс. 29. Славяки. 32.
49. Капюшон. 47. Сочетание. 48. Эриопит.
46. Штамповка. 47. Сочетание. 48. Эриопит.
40. Апат. 42. Пантеон. 43. Бермот. 44. Океан.
40. Апат. 42. Пантеон. 43. Бермот. 44. Океан.
40. Апат. 42. Пантеон. 43. Бермот. 44. Океан.
40. Апат. 42. Пантеон. 43. Бермот. 44. Океан.
40. Апат. 42. Пантеон. 43. Бермот. 44. Океан.

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Он был камертоном интеллигентности: умер дирижер Юрий Темирканов

В Санкт-Петербурге ушел из жизни художественный руководитель филармонии имени Д.Д. Шостаковича, дирижер Юрий Темирканов. 10 декабря ему должно было исполниться 85 лет.



Выдающийся дирижер долго болел. В январе 2022 года он оставил пост главного дирижера Заслуженного коллектива России Академического симфонического оркестра филармонии. Но Юрий Хатуевич оставался не только художественным руководителем Санкт-Петербургской филармонии, эту должность он занимал с 1988 года, но и камертоном интеллигентности и подлинно высокого искусства.

Юрий Темирканов родом из Нальчика. Однако он давно стал одним из самых знаменитых петербуржцев. В 1962 году окончил оркестровый факультет, в 1965-м - класс оперно-симфонического дирижирования Ленинградской консерватории. Его профессиональный дебют состоялся в Малом оперном (ныне Михайловском) театре. Особая часть его жизни была связана с Мариинским театром, где он прослужил с 1966 по 1988 год. Его оперные постановки неизменно становились событием, а «Евгений Онегин» и «Пиковая дама», где он выступил и в качестве режиссера, вошли в золотой фонд мирового музыкального искусства.

Юрий Темирканов сотрудничал с самыми известными музыкальными коллективами мира. Дебютировав в 1977 году с Лондонским Королевским филармоническим оркестром, Темирканов в 1979-м стал главным приглашенным дирижером этого коллектива, а также Филадельфийского оркестра; с 1992 по 1998 год являлся главным дирижером Лондонского Королевского оркестра. В разные годы также был приглашен дирижировать в Германии и в Дании. Юрий Темирканов - командор ордена Звезды Италии, кавалер японского ордена Восходящего солнца. Его записи музыки Сергея Прокофьева к фильму «Александр Невский» (1996) и Седьмой симфонии были номинированы на премию Grammy.

«Меня привела к песне любовь»: 85 лет со дня рождения Джо Дассена

Французский певец, музыкант и композитор Джо Дассен родился 5 ноября 1938 года. Всемирную известность ему принесли песни Les Champs-Élysées («Елисейские Поля»), L't indien («Бабье лето»), Et si tu n'existais pas («Если бы не было тебя...»). За свою карьеру он продал более 50 млн записей, а самые знаменитые его тексты переводились на английский, немецкий, итальянский и японский языки. Певец был очень популярен во всем



мире. Джо Дассен скончался в 1980 году на 42-м году жизни.

75 лет со дня рождения Грега Лейка

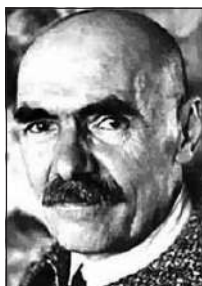
10 ноября 1947 года родился Грег Лейк - английский музыкант, певец и автор песен. Он получил известность как один из основателей прогрессив-рок-групп King Crimson и Emerson, Lake & Palmer (ELP). Лейк начал играть на гитаре в возрасте 12 лет и написал свою первую песню «Lucky Man» в том же возрасте. Он играл в нескольких рок-группах, пока его друг и коллега-гитарист Роберт Фрипп не пригласил его присоединиться к King Crimson в качестве солиста и басиста. После записи двух альбомов Лейк покинул группу и добился значительного успеха в качестве певца, гитариста, басиста и продюсера Emerson, Lake & Palmer (ELP).



Лейк начал сольную карьеру с сингла 1975 года «Believe in Father Christmas», который занял второе место в Великобритании. Помимо сольной работы, сотрудничества и выступлений с другими музыкантами и различными группами он время от времени воссоединялся с ELP, а также регулярно гастролировал. Грег Лейк умер 7 декабря 2016 года в Лондоне в возрасте 69 лет.

Самородок из глубинки. 145 лет со дня рождения Кузьмы Петрова – Водкина

«Поэтичность природы – это даётся с рождения, а быть живописцем, умеющим цветом и формой зачерчивать явления бытия, чтоб они через цвет и форму стали доступны всем людям, для этого надо быть глубоко специалистом, искуснейшим ремесленником».



(К. С. Петров-Водкин)

Кузьма Сергеевич Петров-Водкин - уникальный художник, график, писатель, педагог, творивший на стыке двух эпох, которого современники называли «древнерусским иконописцем, волею случая попавшим в будущее». Но полотна живописца не только отражали настоящее, но и пророчили грядущее. А еще – вызвали яростное противостояние мнений и оценок - от восторженных похвал до презрительных насмешек.

Он должен был стать продолжателем семейного дела – быть сапожником или работником железной дороги, как мечтал с детства. Но природа наградила Кузьму Петрова-Водкина талантом художника, который и прославил его на весь мир. Причем, не просто художником, а разносторонней творческой личностью. Его интересовали живопись и графика, монументальное и театрально-декорационное искусство. Когда доктора запретили ему работать с красками, он взялся за перо и создал несколько автобиографических повестей.

Самые известные картины худож-

ника: «Купание красного коня», «Селедка», «Смерть комиссара», «Тревога», «Сон», «Играющие мальчики», «1918 год в Петрограде» («Петроградская мадонна»).

Знаку «HOLLYWOOD» 100 лет



Знаменитый знак «HOLLYWOOD», установленный на холме в Лос-Анджелесе, отметил свой 100-летний юбилей.

Как сообщает Deadline, началась масштабная реставрация символа. Фонд знака Голливуд (Hollywood Sign Trust) и производитель лакокрасочной продукции Sherwin-Williams начал косметические работы. Команда из десяти специалистов отмывает каждую из девяти букв высотой около 15 м, а затем заново их красит в белый цвет. Предполагается, что на реставрацию уйдет около 1,5 тыс. л краски.

Знак Голливуда по-прежнему остается одним из самых популярных туристических мест в Лос-Анджелесе, на фоне которого приезжие делают многочисленные фотографии. Конструкцию воздвигли летом 1923 года, когда на одном из Голливудских холмов появилась надпись «HOLLYWOODLAND» с 4 тыс. лампочек, рекламирующая новые жилые кварталы в одноименном районе Лос-Анджелеса.

Изначально предполагалось, что знак простоит полтора года, а затем будет демонтирован. Однако местные власти решили оставить конструкцию в связи с резким развитием американской киноиндустрии и обретением ею мировой популярности. Подрядчик прекратил официальное обслуживание конструкции в 1939 году, после чего она стала быстро разрушаться. Спустя десять лет местные власти провели первый масштабный ремонт знака, в рамках

которого было принято решение удалить последнюю часть названия – «LAND». В 1978 году была организована еще одна крупная общественная кампания по восстановлению знака, которую возглавил рок-музыкант Элис Купер. К реставрации девяти букв привлекли такое же количество спонсоров, пожертвовавших на работы по \$27 777. Помимо Купера среди них был знаменитый эстрадный певец и актер Энди Уильямс, а также издатель и шеф-редактор Playboy Хью Хефнер.

Максиму Суханову исполнилось 60 лет

Актер, композитор, ресторатор и продюсер празднует значительную дату. Максим Суханов всегда был в большей степени театральным артистом, чем кинематографическим. Его фильмография не особенно обширна, но каждая роль на экране была для Суханова новым интересным опытом, позволявшим ему не только самореализоваться, но и создать запоминающийся и яркий образ вокруг каждого своего персонажа.



Звезда сериала «Друзья» Мэттью Перри скончался в возрасте 54 лет

Голливудский актер Мэттью Перри, известный по сериалу «Друзья», скончался в возрасте 54 лет. Накануне актер был найден мертвым в джакузи у себя дома в Лос-Анджелесе. Перри наиболее известен своей ролью Чендлера Бинга в популярном ситкоме 90-х «Друзья», который шел в течение 10 сезонов. Он также снялся в фильмах: «Поспешишь - людей насмешишь», «Девять ярдов», «Мошенники», «Папе снова 17» и многих других.

По материалам СМИ



РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org



Страничка от Яна Брайловского

AUTUMN COMPETITION FOR SOLVING CHESS MINIATURES ОСЕННИЙ КОНКУРС РЕШЕНИЯ ШАХМАТНЫХ МИНИАТЮР

This fall chess miniatures solving competition challenges participants to find continuations for white or black pieces in eight different positions that lead to their improvement. Whose move is first in these positions can be determined by the square in the lower right

corner of the board. Those who successfully solve these problems can enroll in continued individual training with the right to the first free lesson.

На этом осеннем конкурсе решения шахматных миниатюр участникам предлагается найти лучшие продолжения за белых или за чёрных фигур в восьми различных по-

зициях, приводящие к их улучшению. Чей ход в этих позициях первый, можно определить по квадратику в правом нижнем углу шахматной доски. Успешно решившие эти задачи, могут поступить на индивидуальное обучение с правом первого бесплатного урока. Тел. 267-968-6923

РЕШЕНИЕ ЗАДАЧ №43 SOLUTION PROBLEMS No 43

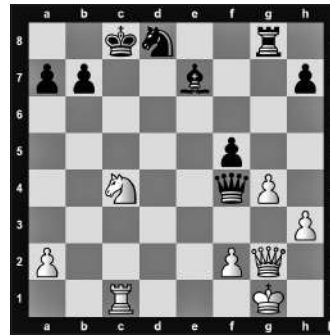
- 1. Rb2 Kc3 2. Bg7 mate
- 1. Rb2 Kc5 2. Be3 mate PROBLEM 1
- 1. Rb2 Ke4 2. Rb4 mate
- 1. Rhg7 Kxh4 2. Rh7 mate PROBLEM 2
- 1. Kc6 bxa1=Q 2. Ra7 mate
- 1. Kc6 Ka4 2. Nc3 mate PROBLEM 3
- 1. Kc6 Nb3 2. Ra7 mate
- 1. Kc6 Nxa2 2. Rxa2 mate
- 1. Bd6 Kxe6 2. Qf7 mate
- 1. Bd6 Kxc6 2. Qb7 mate PROBLEM 4



Intermediate Chess Puzzle 1



Intermediate Chess Puzzle 2



Intermediate Chess Puzzle 3



Intermediate Chess Puzzle 4



Intermediate Chess Puzzle 5



Intermediate Chess Puzzle 6



Intermediate Chess Puzzle 7



Intermediate Chess Puzzle 8



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers. Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Call Vlad
215-704-7300
for more info

Рыжий был сух. На любителя.
Белый - жирен и пах коньяком. Им же и сочился.

Коричневый имел раздражающее душу название «Какавно-Кофейный. Свежий. \$30»

- Точно?
- Что «точно», мужчина?
- Ну, точно свежий? Или не свежий?
- Там же написано «свежий», мужчина!

- Ну, да, да... Тогда и его тоже. И так: «Рыжик», «Настенька» и этот. Какав... коричневый этот.

«На сцене! Мегазвезда! Неповторимая! А-а-а-а-а-а-а-а-а-а!!!» - проорал телевизор в углу над кассой. Имя неповторимой утонуло в девятом вале овец. «Мальчик, мальчик, ты моя любовь! Я тебя увидела - полюбила вновь!» - оповестила публику мегазвезда, подрагивая бедром. Пытка российской эстрадой в североамериканских русских магазинчиках входит в ассортимент. Вместе с голубцами, гречкой и селёдкой.

Сеня отмчал сорок седьмой день рождения. В конторе, где служил Сеня, дни рождения заедали тортами. Хэппи бёрздэй, мол, дорогие товарищи, угощайтесь! Третий тортик был, наверное, лишним, но Сеня решил себя подстраховать. Котора за год выросла: новая секретарша, инженеры, пара техников, складские... Третий тортик не помешает. Пусть. «Домой возьму, если останется», - решил Сеня.

Настеньку съели сразу. В Настеньке работников конторы «Олдмэн и пасынки» привлек запах и общая нутряная

Юмор

Старая хохма с новым узором

нежность. Правда, секретарша Лора сказала, что у неё фигура, диета, вечный пост, ах, Сеня, нет-нет, ни-ни, ну хорошо, уговорили, но малюююсенький кусочек, ах, какой огромный кусок, как вам не стыдно, Сеня, я же дала себе клятву, а вы меня искушаете... искушаете...

Вслед за секретаршей перед Сеней бурно исповедались все конторские женщины, включая бухгалтера. У них, как выяснилось, тоже были клятвы, диеты, фигуры, и пусть эта Лора из себя фифу не строит! Сеня был назван «просто соблазнителем» два раза, «коварным соблазнителем» три раза, и даже один раз «бессердечным соблазнителем», из чего следовало, что в ад Сене предстояло идти по тяжёлой статье, без амнистии.

Короче говоря, мужчины прикончили Настеньку и маленько отъели от Рыжика. Буквально сбоку. Торт «Какавный»

не был поруган вовсе, к Сениной грусти о зря потраченной тридцатке. Полрыжика и Какавный отправились в холодильник, потеснив на полке чей-то древний йогурт, - ждать окончания рабочего дня. Впрочем, через час пришла уборщица Аделаида и отпилила от Рыжика толстый мохнатый кусок «за здоровье Сени, ну, будь здоров, Сеня!»

Ещё через час секретарша Лора откусила от Рыжика «малюююсенький ломтик, ах, Сеня, что вы со мной делаете, негодник!»

После чего негодник Сеня самостоятельно доел сухой рыжий торт, потому что разволновался.

Потом Сеня позвонил жене.

- Нюрок! - сказал Сеня. - Зови левых соседей на чай. У меня торт лишний. Целый. Нет, не обглоданный. Ну, зачем мне врать?

Нюрок верила Сене беззаветно, но не каждый раз.

Позвонив левым соседям, Нюрок узнала о тревожном: крепкая соседская семья в тот вечер была совсем плоха. Гнусная бацилла глодала всех её членов, включая младенцев. Глава семейства бродил по дому, истязаемый головной болью. Мать семейства и младенцы семейства посвятили день соплям и кашлям. Бабушка семейства была вполне бодра, при этом безмятежно спала. Сообщение о наступлении на торт соседская семья встретила с энтузиазмом пехоты, только-только занявшей оборону в окопах.

- Ох...

- Ну, ребята, ну, тортик!

- Ох...

В пять часов Сеня загасил последнюю искру трудового костра и пошёл в буфетную, к холодильнику. Торт «Какавно-кофейный» стоял в своей родной коробке. Без шнурков. В Сениной глубине дёрнулось нехорошее предчувствие, которое тут же и подтвердилось: какавный торт оказался вскрыт и многократно надкушен. Внутри торта было так же темно, как и снаружи. Густая какава тягучей африканской рекой заполняла пористые берега кофейных коржей.

- Ах, Сеня, - воскликнула секретарша Лора за Сениной спиной, - дайте-ка, я попробую эту красоту, чтобы вас не обидеть, всё равно уж диета моя пошла на смарку, только малюююсенький кусочек, пожалуйста, да, вот такой, ну, можно немного побольше, да, достаточно, ах, Сеня, что это со мной, я совершенно не могу сопротивляться вашему напору!..

По дороге домой Сеня много думал. Задача перед ним стояла библейская: на что намекает Лора? Как накормить пятерых соседей фрагментом какавного торта? И что скажет при этом Нюрок?

Рассматривая фрагмент, Нюрок заявила, что, во-первых, она знала, что всё тем и кончится. А именно - позором! А во-вторых, слава богу, соседи разболелись и поэтому не придут. Что никак Сени не оправдывает.

- Просто считай, что тебе крупно повезло!

Тут же выяснилось, что на ночь торт есть нельзя, ибо сладко-жирно-вредно, а лучше-ка отнеси, Сеня, этот кусок пра-



вой соседке Зине и её малолетнему сынишке Васеньке.

- Стой! Куда помчался?

- То есть? К Зине...

- Погоди. Что ты, в самом деле... Давай его из коробки вытащим. На тарелочке красиво отнесёшь. Как человек.

Как человек Сеня умел делать много полезных вещей. Колоть дрова, например. Пользоваться логарифмической линейкой. Чинить заборы. Передислокация тортов не входила в число Сениных умений. Вооружившись двумя суповыми ложками, Сеня поволок торт из коробки на тарелку, и уже было совсем доволоч, но по дороге торт внезапно просел, накренился и рухнул всей своей какавной сущностью непосредственно на газовую плиту. Африканские тортови берега, чавкнув, разверзлись.

- Молодец! - похвалила Сению жена.

- Ещё хорошо, что я плиту в четверг вымыла.

Разможённые ошлётки какавного фрагмента Сеня с Нюром съели с плиты, чтобы уж не пропадать добру. А вот центральную часть, сохранившую относительную целостность, возложили на тарелку согласно первоначальному плану.

- Кажись, ровно, - сказала Нюрок. - Вполне себе кусок торта. Неси!

Сеня обулся и вышел...

...Вечер угасал привычным чередом, тёмный ветер посвистывал за мокрыми окнами. Нюрок зябко зевнула и, потягиваясь, спросила умиротворённого Сению:

- Так чего... Отдал?

- Не-а. Их дома нету.

- Ааа... ох... издевалась вся... а где тортик?

- Так я на пороге оставил. У двери.

- То есть, как у двери?! То есть, как оставил?! Там же проливной дождь!

Сеня оцепенел. Ему стало очень страшно. Оставить тортик у двери - это было личное Сенино решение, никак не согласованное с начальством. Плод, так сказать, мысли.

- Сеня! Он же размокнет! Он же торт!

- Да... Я как-то не подумал. Наверное, он уже размок?

- Тем более! Вставай немедленно, Сеня, иди, убери из-под Зины это художество!

В этот самый момент Зина с Васенькой нестатки вернулись домой. Тягнула «Тойота» у крыльца, гавкнула такса за стеной. «Ну вот. Приехали», - прошептала Нюрок. «Может, не размок?» - отозвался Сеня. Ему подумалось, что не так уж долго стоял под струями какавно-кофейный, свежий, тридцать долларов. Да не мог он вот так взять и размокнуть! Нет, нет, всё вышло к лучшему. Правильно третий тортик купил. И тридцатки не жаль совершенно! Жаль, что какая-то паразитская рожа отъела от торта. А и ладно. Всё равно Зиночке и Васеньке радость! Если, конечно, не размок.

- Нюрок, ты бы позвонила Зине. Хотя узнаем что да как, а?

Нюрок, шипя «Ох, Сеня, Сеня», взялась за телефон.

- Алё, Зиночка... («Размок? - Сеня, отстань! - Я переживаю!») ...Зиночка, ну как?

- В каком смысле?

- Сеня там у двери оставил... Побаловаться. Небольшой такой тортик...

- Ах, тортик! А я-то думаю, во что это Вася лицом упал?..

Анна Антоновская
Торонто

Одесский юмор

Я вас уважаю, хотя уже забыл за что!

*

Шо, так плохо живёте - тока в одной руке сумка?

*

На тебе, такое выкинуть! Взял и умер посреди полного здоровья!

*

Вы шо, с мозгами поссорились?

*

Ну, так вы будете покупать, или мне забыть вас навсегда?

(из разговора на рынке)

*

- Скажите, здесь живет Саррочка Абрамовна?

- А где ей жить? Воронцовский дворец давно занят пионерами...

*

- Доктор, я буду жить?

-А шо, без этого никак...

*

Щас я сделаю вам скандал, и вам будет весело.

*

Уважаемые жильцы! Имейте совесть, выкидывайте мусор в соседний двор!

*

Фима, не расчесывай мне нервы...

*

По телефону: - Можно Цилю Львовну? - Ещё как...

*

Товарищ! Вы мне мешааете впечатляться!

*

Одесса. Привоз.

- Да что ж у вас огурцы такие страшные!

- Женщина, я вашу внешность в ответ не оскорбляю, хотя есть куда...

*

В одесском трамвае:

- Мадам, ваша нога у меня поперёк горла стала...

*

Шо ты хочешь от моей жизни? Уже сиди и не спрашивай вопросы...

*

У тебя есть деньги, чтобы так себя вести?

*

Яша, ты только посмотри, какая у нее тазобедренная композиция!

*

-- Позвольте полюбопытствовать, почему вы все время называете вашего мужа

Адя?

- Ну, не могу же я его при всех называть адиет!

*

Сеня, не бежи так шустро, а то, не дай Бог, догонишь свой инфаркт.

*

Та не надо мне делать нервы, их есть, кому портить.

*

Не хочу вас расстраивать, но у меня все хорошо.

*

Вы шо, спешите скорее, чем я!

*

Улыбайтесь... завтра будет еще хуже...

*

Я себе знаю, а вы себе думайте, что хотите.

*

- Что нужно бедному еврею для счастья?

- Бедных евреев не бывает, есть бедные люди, которые думают, что они евреи.

*

- Ну, почему какие-то несчастные штаны вы мне шили месяц?! Бог мир за семь дней создал, а тут - брюки - месяц!..

- Ха, молодой человек... Вы посмотрите-таки на этот мир - и вы посмотрите на эти брюки!..

*

- Соломон, сколько будет семью во семь?

- А мы продаем или покупаем?

*

«Всё» - это, когда ноги холодные!

*

Вы вот это здесь рассказываете на полном серьезе? Ничем не рискуя?

Нет, вы мне просто начинаете нравиться!

215-869-8047
Свежая домашняя еда
HOT MEALS
FOOD THAT LENGTHENS LIFE



Ежедневно готовим и доставляем еду на дом для людей, имеющих программу Waiver от штата PA

Мы благодарим постоянных клиентов за добрую оценку работы нашего профессионального дружного коллектива и приверженность нашей компании в течение пяти лет.

Ваше постоянство - это достойная оценка нашей работы!

Мы любим готовить и вкладываем в это дело свои идеи и выдумку. Нам далеко небезразлично качество наших блюд, имеем богатый опыт в приготовлении диетической еды. Меню согласовано с профессиональными диетологами и ежедневно контролируется медсестрами.

Приглашаем новых друзей, ранее не пользовавшихся нашими услугами, стать нашими постоянными клиентами. Только попробуйте наши, с душой приготовленные, завтраки, обеды и ужины и, мы уверены, вы останетесь с НАМИ надолго.

Однажды выбрав для себя нашу кухню, от нас не уходят, потому что мы - лучшие!

С уважением и любовью Аня и Света



Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права

CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.

Ортопедическая
медицина.

Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.

Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.

**ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!**

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.

RESTAURANT SUBURBAN DINER

14 West Street Road at Bustleton Pike, Feasterville

Open at 6am-11pm!

Thanksgiving Day

November 23, 2023

Offering Full Menu
Including
Roast Turkey Dinners
and Baked Ham
w/pineapple sauce.

Don't forget to order
pies, cake etc.

215-355-0155

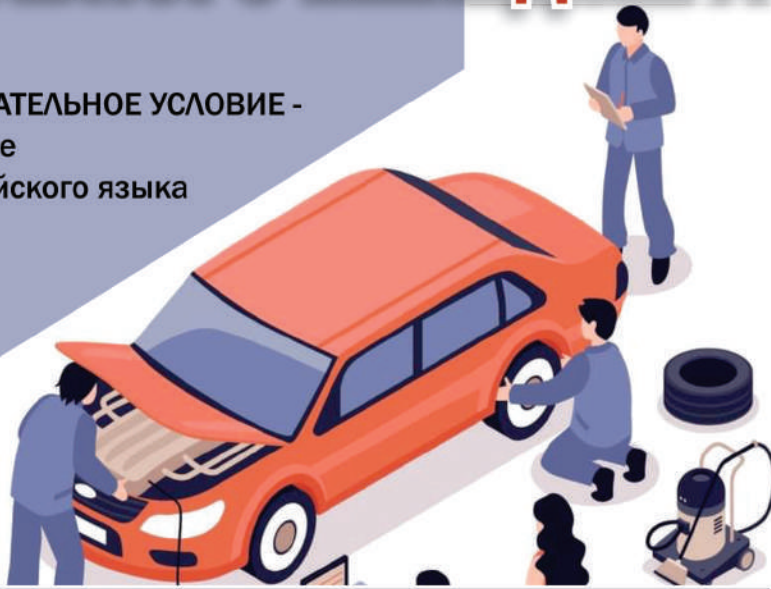
PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,
расположенному
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -
знание
английского языка



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ
215 774 5100 и 717 701 9244

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

Фестиваль детских и молодёжных театров Театр-Остров Дружбы

10 ноября 2023

19:00 Тиль
Театр-студия «Терра Инкогнита»
Пенсильвания

11 ноября 2023

11:00 Незнайка и его друзья
Театр-студия «Splash»
Пенсильвания

13:30 Рыжий, честный, влюблённый
Театр-студия «Зеркало»
Вирджиния

16:00 Приключения Тома Сойера
Театр-студия «Радость»
Техас

18:30 Обыкновенное чудо
Музыкальный театр-студия «Зеркало»
Вирджиния

12 ноября 2023

11:00 Золотой ключик
или приключения Буратино
Театр-студия «Splash»
Пенсильвания

13:30 Бременские музыканты
Театр-студия «Теремок»
Мэриленд

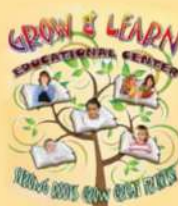
16:00 Слуга двух господ
Театр-студия «Splash»
Пенсильвания

18:30 Евгений Онегин
Сцены из романа А.С Пушкина
Театр-студия «Карусель»
Мэриленд

19:30 ЗАКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ



Заказ билетов:
(215) 300-6135



Kleinlife JCC
10100 Jamison Avenue
Philadelphia, PA 19116

Информационный спонсор газета "Advertisement and Life"



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



Eric Gasparyan
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME / AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH **Open Enrollment 2024**
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
APARTMENTS
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

TRUCKING CO.

**732.757.5343
516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!



25 лет в бизнесе